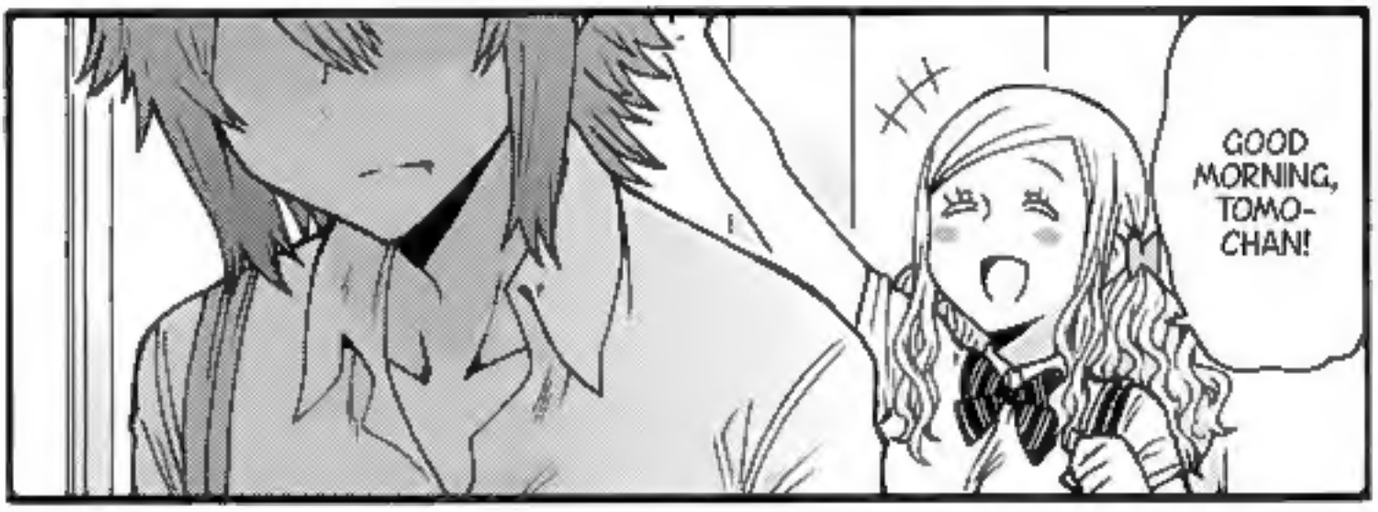
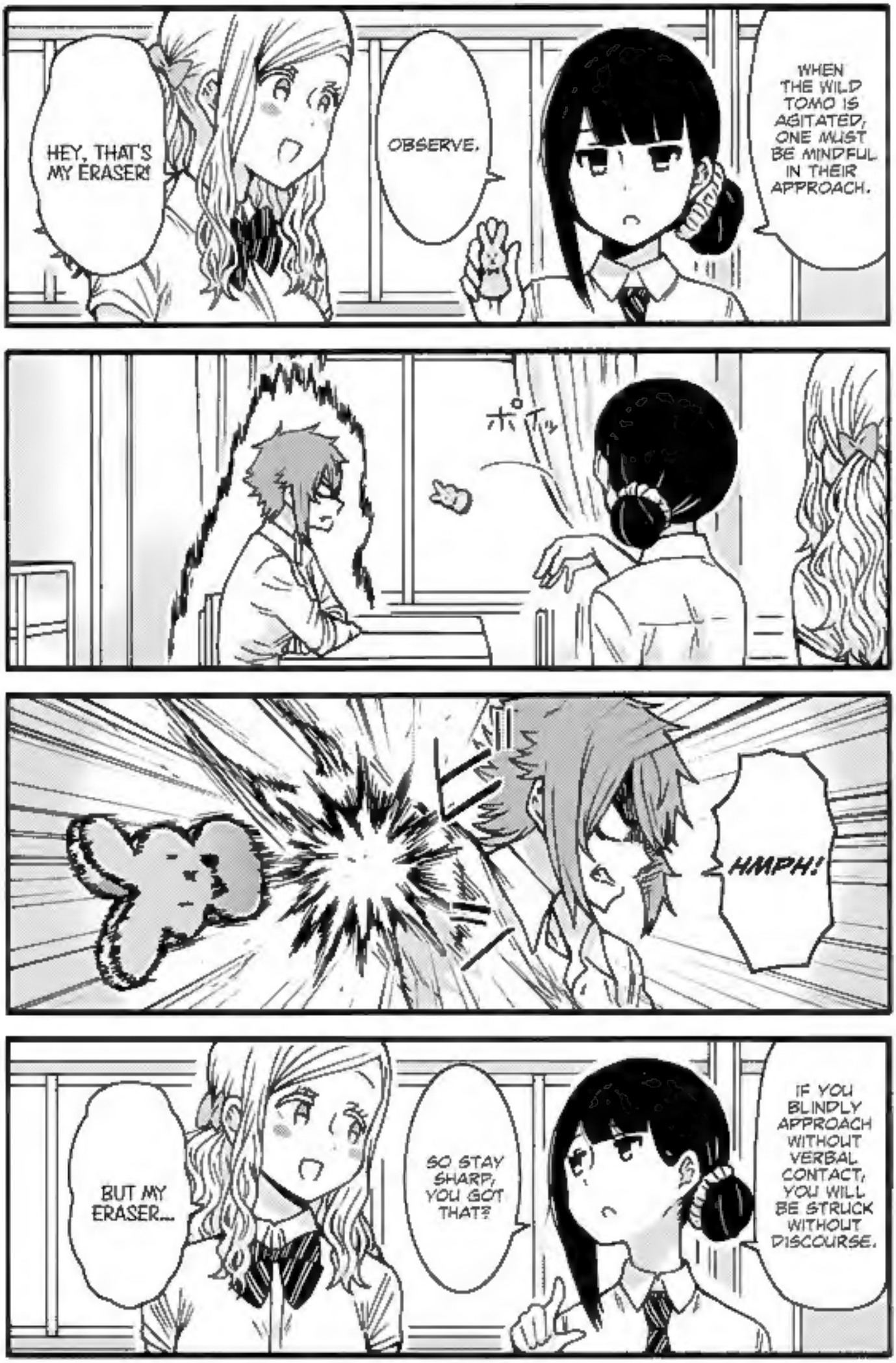
Thank Goodness She's Not Our Enemy



SHE ALWAYS GETS LIKE THIS WHENEVER ONE OF THOSE IS HAPPENING...
THAT'S BECAUSE THE INTERCLASS SPORTS TOUR-NAMENT IS COMING UP.
TOMO-CHAN SEEMS SCARIER THAN NORMAL TODAY.

Caution: Beware of Tomo


HEY, THAT'S MY ERASER!
OBSERVE.
WHEN THE WILD TOMO IS AGITATED, ONE MUST BE MINDFUL IN THEIR APPROACH.
ポイッ
HMPH!
BUT MY ERASER...
SO STAY SHARP, YOU GOT THAT?
IF YOU BLINDLY APPROACH WITHOUT VERBAL CONTACT, YOU WILL BE STRUCK WITHOUT DISCOURSE.

Concern

ズズズ…
ﾚﾍﾍﾍ…
OOF!
MAN...
YOU'RE THE SAME AS EVER, HUH?
WHAT'S WRONG WITH, JUN-KUN?
I'M NOT SURE, BUT...
HE'S BEEN ACTING RATHER STRANGE AS OF LATE.

That's What We're Afraid Of

WHICH EVENT ARE YOU GOING TO ENTER IN, TOMO-CHAN? DODGEBALL OR VOLLEYBALL?
DODGEBALL OF COURSE!
FIGURED AS MUCH.
LET'S ALL ENTER THE DODGEBALL MATCH TOGETHER!
EVEN IF YOU GUYS HIT, I'LL BE SURE TO PASS TO YOU IN THE OUTFIELD!
There's nothing to worry about!
I'M CERTAIN...
I THINK...
THOSE PASSES WILL BE TOO MUCH FOR US TO EVEN HANDLE.
I THINK I'LL JUST PLAY VOLLEYBALL INSTEAD...
ME TOO.
!?
WHA— WHY!?

The Ball That Parted the Red Sea

By a Hair's Breadth

Miraculously, No One Was Hurt

HANAO-CHAN! YOU'VE GOTTA DO SOMETHING ABOUT HER!
WE'RE BEGGING YOU!
W-WHO'S HER?
AIZAWA TOMO, WHO ELSE!?
IF YOU DON'T DO SOMETHING SOON, SOMEONE IS BOUND TO GET HURT!
UM...
DON'T YOU THINK YOU'RE EXAGGERATING JUST A BIT?
B-BUT... SHE'S ALREADY POPPED THREE OF THEM IN JUST THE PRACTICE MATCH ALONE...
HUH?
THREE, WHAT?
BALLS! SHE'S POPPED THREE BALLS! THEY BURST OPEN THE MOMENT SHE THROWS THEM!
FINE, FINE.
I'LL GO HAVE A TALK WITH HER...

Whispers of a Demon

WHAT SHOULD I DO ABOUT AIZAWA-SAN?
うーん…
AS A TEACHER, IT WOULDN'T BE RIGHT FOR ME TO TELL HER NOT TO TAKE THINGS SERIOUSLY.
MAYBE I SHOULD GET ONE OF HER FRIENDS TO EXPLAIN THINGS TO HER...

I SEE YOU'RE EXPERIENCING DIFFICULTIES DEALING WITH TOMO...
EH?
GUNDOU-SAN!?
ポン
I CAN MANAGE HER FOR YOU... IF YOU'D LIKE.
YOU'D DO THAT FOR ME!?

BY THE WAY, SEN-SEI...
I'M NOT VERY GOOD WITH PHYSICAL ACTIVITIES, YOU SEE.
AH, IS THAT SO...
SO I DON'T THINK I CAN PARTICIPATE IN TODAY'S ACTIVITIES EITHER...

THAT WON'T AFFECT MY GRADE TOO MUCH NOW... WILL IT?
THERE'S NO WAY I CAN RELY ON HER FOR HELP!
It'd be ethically wrong for a teacher to do so!

Wrong Person

I CALLED HER OVER TO THE OFFICE...
....
I KNOW THIS GIRL HANGS OUT WITH AIZAWA-SAN PRETTY OFTEN TOO, SO...
WHY ARE YOU BEING SO QUIET?
SEN-SEI?
....
BUT...
A STARING CONTEST?
OH! ARE WE HAVING...
DOES THAT MEAN I WIN?
SIGH.
ズーン
IT SEEMS LIKE I'LL HAVE TO DO IT MYSELF AFTER ALL.

IN THE END, IT WAS STILL UP TO ME TO TALK TO HER!...
UM...
ズオオオ
WHAT DID YA WANT TO TALK ABOUT!?

M-MORE OR LESS.
HE HE HE. YOU COULD TELL, HUH?
Y-YOU'RE... REALLY GOING ALL OUT EVEN THOUGH WE'RE STILL JUST PRACTICING.

IT'S REALLY ONLY DURING EVENTS LIKE THIS THAT SOMEONE AS WORTHLESS AS ME CAN BE OF ANY USE TO THE REST OF MY CLASS!
EVER SINCE I WAS LITTLE ALL I EVER DID WAS TRAIN MY BODY, SO I ENDED UP BEING TERRIBLE WHEN IT COMES TO ANYTHING ELSE...

HOW AM I SUPPOSED TO TELL A GIRL AS PURE-HEARTED AS HER TO STOP NOW!?
ズキッ
IT JUST MAKES ME SO HAPPY THAT I END UP GETTING A LITTLE CARRIED AWAY...
Hehe.

There's No Reason to Scold Her

HUH?
I CAN'T DO THAT.
I WAS JUST WONDERING .. IF MAYBE YOU COULD LIGHTEN UP A LITTLE ON EVERYONE ELSE .
Y YOU RE REALLY STRONG AREN'T YOU AIZAWA-SAN?
OTHERWISE I D BE DISRESPECT ING THEM. I'D BE DISRESPECTING YOU TOO. SENSEI!
IT DOESN'T MATTER WHO MY OPPONENT S. I ALWAYS MAKE SURE TO TAKE EACH AND EVERY ONE OF THEM SERIOUSLY
I KNOW THAT AS A TEACHER I SHOULDN'T BE THINKING THIS, BUT...
WHA— W-WHY ARE YOU CRYING SENSEI!?
AH HAHA.. IS THAT SO?
AIZAWA SAN... YOU'RE SUCH A NICE GIRL!
GAH! WHY DOES SHE HAVE TO BE SO NICE!
BUT IF THERE'S SOMETHING YOU WANT TO GET OFF YOUR CHEST I'M HERE FOR YOU.
IS SOME THING WRONG? I M NOT SURE F I CAN BE OF ANY HELP.
IF ONLY SHE WERE A REGULAR DELINQUENT INSTEAD!

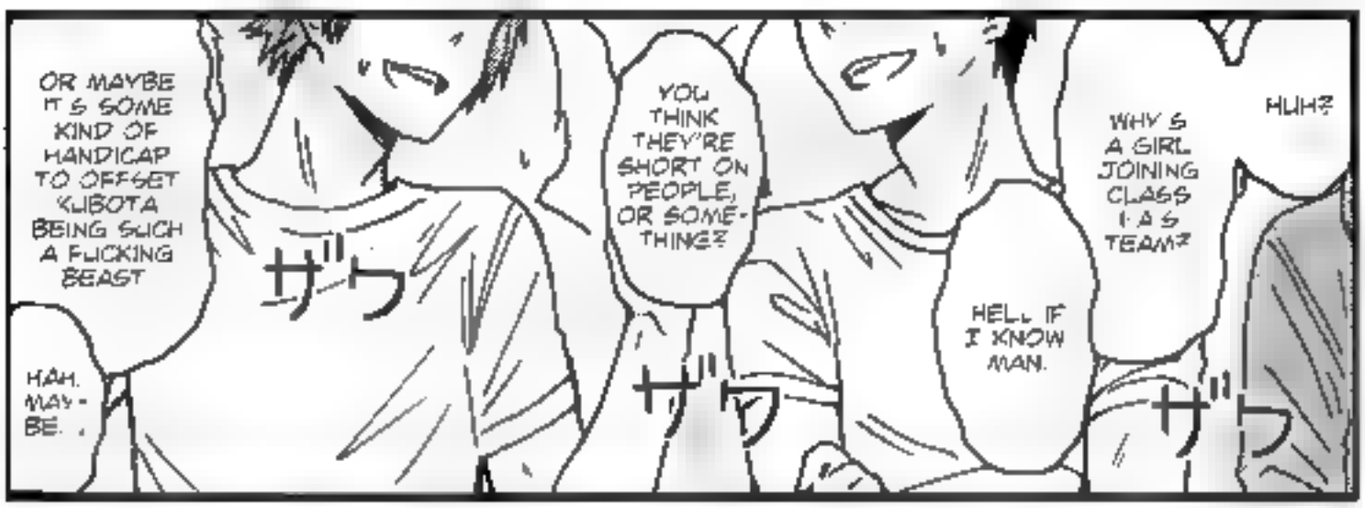
It's Always Like This

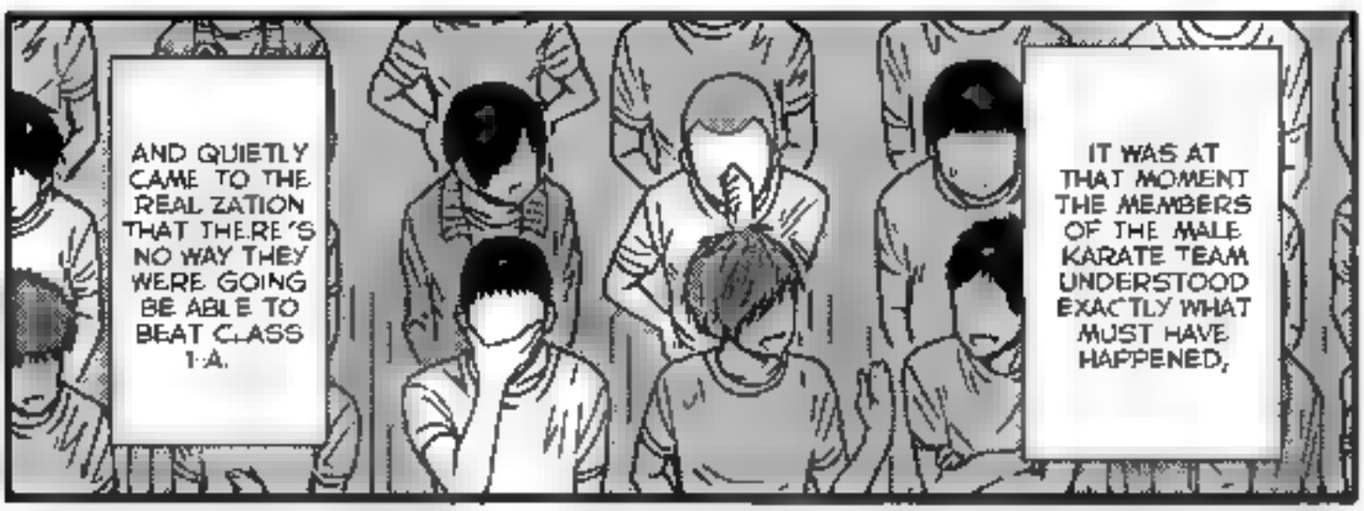
WHA-
WHY ARE YOU KNEEL-ING!?
I'M SORRY, AIZAWA-SAN!
BUT AT THE SAME TIME I'M WORRIED ABOUT SOME OF THE LESS ATHLETIC GIRLS THAT MAY BE INJURED BY THE BALLS YOU THROW AT THEM
I WANT YOU TO BE ABLE TO ENJOY THE SPORTS TOURNAMENT TOO
SO AIZAWA-SAN
OK OK JUST STOP KNEELING ALREADY
HAVING STUDENTS GET HURT IS THE ONE THING I CAN'T ACCEPT AS A TEACHER ABOVE ALL ELSE
NOT THIS AGAIN!
NO...
WOULD YOU PLEASE JOIN THE MALE TEAM INSTEAD!?

Demon x 2

FOR THE REST OF THE INTERCLASS SPORTS TOURNAMENT
AIZAWA-SAN HERE WILL BE JOINING THE MEN'S DODGE BALL TEAM
UM
DUE TO VARIOUS CIRCUMSTANCES

HELL YEAH, TOMO! WE GET TO PLAY TOGETHER!
UGH
AWW YEAH! WE GOT AIZAWA-SAN.
Score!


OR MAYBE IT'S SOME KIND OF HANDICAP TO OFFSET KUBOTA BEING SUCH A FUCKING BEAST
HAH. MAY-BE.
YOU THINK THEY'RE SHORT ON PEOPLE, OR SOMETHING?
HELL IF I KNOW MAN.
WHY'S A GIRL JOINING CLASS 1-A'S TEAM?
HUH?


AND QUIETLY CAME TO THE REAL ZATION THAT THERE'S NO WAY THEY WERE GOING BE ABLE TO BEAT CLASS 1-A.
IT WAS AT THAT MOMENT THE MEMBERS OF THE MALE KARATE TEAM UNDERSTOOD EXACTLY WHAT MUST HAVE HAPPENED,

Descent of an Evil God

UGH!
TASTE MY ANGER AND MY SORROW!
WHOA! THAT WAS AMAZING TOO
YOU'RE NOT GOING TO GET AWAY!
YOU DARE RUN AWAY?
WHO CARES! JUST RUN FOR YOUR LIVES!
WHAT THE HELL IS IN THOSE THINGS?
I'M SO SORRY, BOYS!
I'M SORRY, AIZANA-SAN.
AH!
TO THINK YOU CALL YOURSELVES MEN! HOW PATHETIC!

I'll Catch and You'll Throw

HOW COME I ALWAYS GET STUCK PLAYING WITH THE GUYS.
YOU'RE STILL GOING ON ABOUT THAT?
COME ON DO YOU SERIOUSLY THINK YOU SHOULD BE THROWING AROUND BALLS LIKE THAT WITH THE GIRLS?
You're crazy

YOU KNOW HOW DANGEROUS YOU ARE WHEN YOU GET SERIOUS. HAVEN'T YOUR PARENTS ALWAYS SAID TO BE MINDFUL OF HURTING GIRLS?
WELL I'M A GIRL TOO, YOU KNOW.
ARE YOU SAYING IT'S FINE IF I GET HURT?
OF COURSE NOT.

Motivation Renewed

IF YOU'RE GOING TO BE ALL MOPEY THE WHOLE TIME, THEN I'M GONNA END UP GETTING DEPRESSED TOO.
HUH?
?
スッ
COME ON. WHERE'S YOUR USUAL MOTIVATION?
WE'RE FINALLY ON THE SAME TEAM. .
. BUT I GUESS I'M THE ONLY ONE THAT'S ACTUALLY HAPPY ABOUT IT HUH?
REALLY!? I KNEW IT!
I'M HAPPY TOO.
コソ…
N-NO..
IS IT SAFE TO GET CLOSE TO HER?
I THOUGHT SHE'D FINALLY CALMED HERSELF DOWN BUT IT SEEMS SHE SWITCHED INTO ANOTHER WEIRD MOOD INSTEAD
ぐにぐに
EH HE HE
I'M ALL HYPED FOR THE TOURNAMENT AGAIN!

Didn't Even Break a Sweat

DAY OF THE SPORTS TOURNA-MENT
THERE'S A GIRL ON THE TEAM WE'RE UP AGAINST TODAY
HAH! ARE YOU SERIOUS?
MAN, THIS SHIT'S GONNA BE A BREEZE THEN.
LET'S HAVE A GOOD GAME
YEAH
UHH, SURE
LET'S TAKE IT EASY AND HAVE SOME FUN OUT THERE
OH, PLEASE COME AT US SERIOUSLY..
HOPE YOU'RE PREPARED FOR AN UTTER BEAT-DOWN.
VERSUS THE THIRD YEAR DELIN-QUENTS.
INSTANT VICTORY

Thankfully, Everyone Survived

LET'S FIGHT FAIR AND SQUARE!
LET'S BOTH DO OUR BEST
YEAH.
WITH YOU AS OUR OPPONENT, WE CAN FINALLY GO ALL OUT, SENPAI!
LET'S HAVE A GOOD GAME, SHALL WE?
EH.
YOU GUYS! WE'VE GOT TO PLAY THIS SAFE! I WANT YOU ALL TO TRY AND MAKE IT OUT OF THIS ALIVE, YOU HEAR ME!?
HAHA
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IT'S JUST A DODGE BALL GAME MAN
MISA-KI—
VERSUS: MISAKI AND HIS MERRY BAND
OVER-WHELMING VICTORY

The Principles of the Aizawa-Style

APPARENTLY ONE OF THE GUYS ON THE OPPOSITE TEAM IS AS HUGE AS A GORILLA, AND-
WE'VE GOT TROUBLE, YOU TWO!
YEAH
IT'S ALMOST TIME FOR THE FINAL SHOW DOWN.

TO BE HONEST I'M NOT SURE IF JUN AND I CAN EVEN TAKE HIM DOWN.
THEY SAY HE'S THE STRONGEST PERSON IN THE WHOLE SCHOOL
WE KNOW HIS NAME IS GOUMA TAKERU SENPAI A THIRD YEAR FROM THE JUDO CLUB

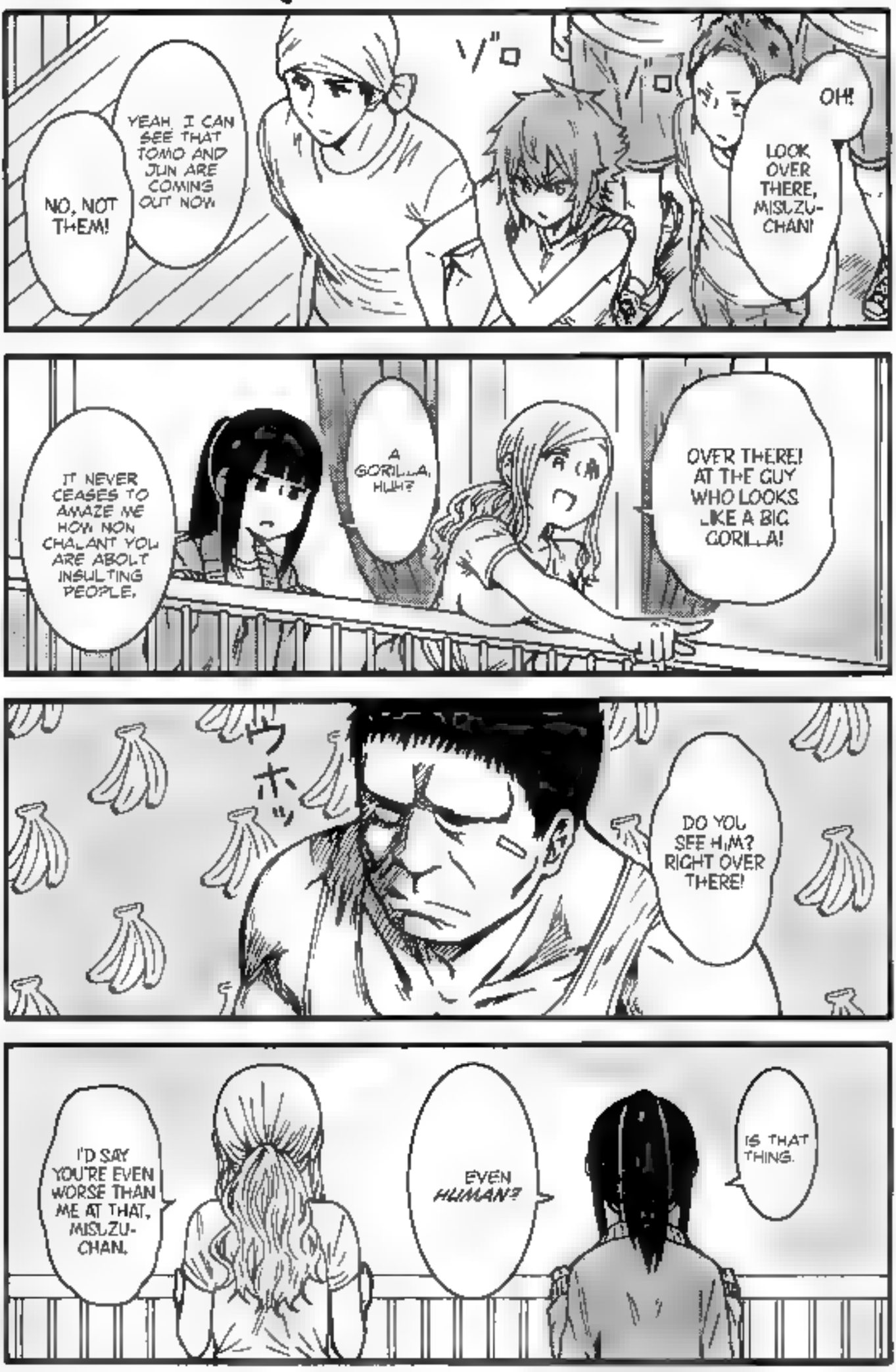
YOU'RE BOTH NOT ACTUALLY THINKING OF TAKING HIM ON, ARE YOU?
HOLD ON A SEC!
YEAH, ME TOO I NEVER THOUGHT THAT DAY WOULD BE HERE SO SOON THOUGH.
I KNEW IT WAS ONLY A MATTER OF TIME THAT I FACED HIM BUT
HE'S A TRUE MASTER OF COMBAT

BUT I DON'T FOLLOW YOU AT ALL...
SORRY
WE'VE GOTTA TAKE HIM ON AT LEAST ONCE!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!? HE'S THE SCHOOL'S STRONGEST!

Happy Carol

WE LOST AT VOLLEY-BALL.
YEAH.
WELL, IT'S NOT LIKE ANY TEAM WITH BOTH OF US ON IT HAS ANY CHANCE OF WINNING ANYTHING ANYWAY
THAT'S TRUE...
TOMO'S FINAL MATCH SHOULD BE STARTING RIGHT ABOUT NOW.
FUFUFU.
WHAT'S SO FUNNY?
YOU KNOW,
WE'VE BEEN SPENDING A LOT OF TIME WITH EACH OTHER RECENTLY...
....
スタ
スタ
HEY!
ギュッ
DON'T LEAVE ME-

They're Both Terrible


OH!
LOOK OVER THERE, MISUZU-CHAN!
YEAH, I CAN SEE THAT TOMO AND JUN ARE COMING OUT NOW.
NO, NOT THEM!
OVER THERE! AT THE GUY WHO LOOKS LIKE A BIG GORILLA!
A GORILLA, HUH?
IT NEVER CEASES TO AMAZE ME HOW NONCHALANT YOU ARE ABOUT INSULTING PEOPLE.
ホッ
DO YOU SEE HIM? RIGHT OVER THERE!
IS THAT THING.
EVEN HUMAN?
I'D SAY YOU'RE EVEN WORSE THAN ME AT THAT, MISUZU-CHAN.

Words of Praise

HMPH
WHAT HE SAID
PLEASE GIVE US A GOOD MATCH SO THAT WE CAN GO ALL OUT FOR THIS FINAL GAME.
YEAH, THAT'S ME
HUH?
SO YOU'RE AIZAWA TOMO, EH?
I CAN'T BELIEVE THE PRIDE OF THE KARATE CLUB IS SOME MEEK LITTLE LADY.
YOU LOOK LIKE NOTHING MORE THAN A DISAPPOINTMENT TO ME.
I HEARD YOU WERE THE ACE OF THE KARATE CLUB BUT
WELL, I GUESS .... YOU DO HAVE SOME MUSCLE ON YOU
...
YOU THINK I'M A MEEK LITTLE LADY?
Ya hear that, Juni?

Two Blocks Shy of a Load

WHAT OF IT?
YOU'RE KUBOTA, AREN'T YOU?
GOTTA SAY. I'M MORE INTERESTED IN YOU THAN AIZAWA HERE
WHY DON'T WE MAKE A BET OF THIS GAME, EH? IF I WIN, YOU HAVE TO COME JOIN THE JUDO CLUB, WITH ME
I HEAR YOU'RE STILL WASTIN' AWAY IN THE GO HOME CLUB DESPITE BEING PRETTY WELL BUILT YOURSELF
BUT IF I WIN, YOU'LL HAVE TO...
YOU'RE ON...
I THINK THE TWO OF THEM MUST HAVE A SCREW LOOSE OR SOMETHIN'
OH COME ON!
Don't ask me, you idiot!
WHAT SHOULD I MAKE HIM DO?

Tanabe's Way of Life

THE MALE DODGEBALL FINALS WILL NOW BEGIN!
MISUZU CAME OUT TO CHEER ME ON!
I'LL DEDICATE THIS WIN TO—
JUST WATCH ME, MY DEAR MISUZU!
—YOU!
THAT'S TOO BAD, I WASN'T LOOKING.
WAS HE?
IT LOOKED LIKE THAT GUY WAS TRYING TO TELL YOU SOMETHING.
TANA-BEEe!

Calling the Kettle Black

KUKUKU.
OI TANABE ARE YOU OK?
WHAT THE HELL WAS THAT FOR?
キィッ
AS LONG AS YOU STICK TO THE RULES, YOU CAN DO WHATEVER THE HELL YOU WANT!
SPORTS SURE ARE GREAT, DON'T YOU THINK?
WHAT THE HELL DO YOU THINK SPORTS ARE!?
I CAN'T BELIEVE YOU'D BE SO VILE!
YOU BAS-TARD!
YOU'RE TELLING ME.
I DON'T THINK THEY HAVE ANY RIGHT TO BE SAYING THAT.

Battle of the Gods

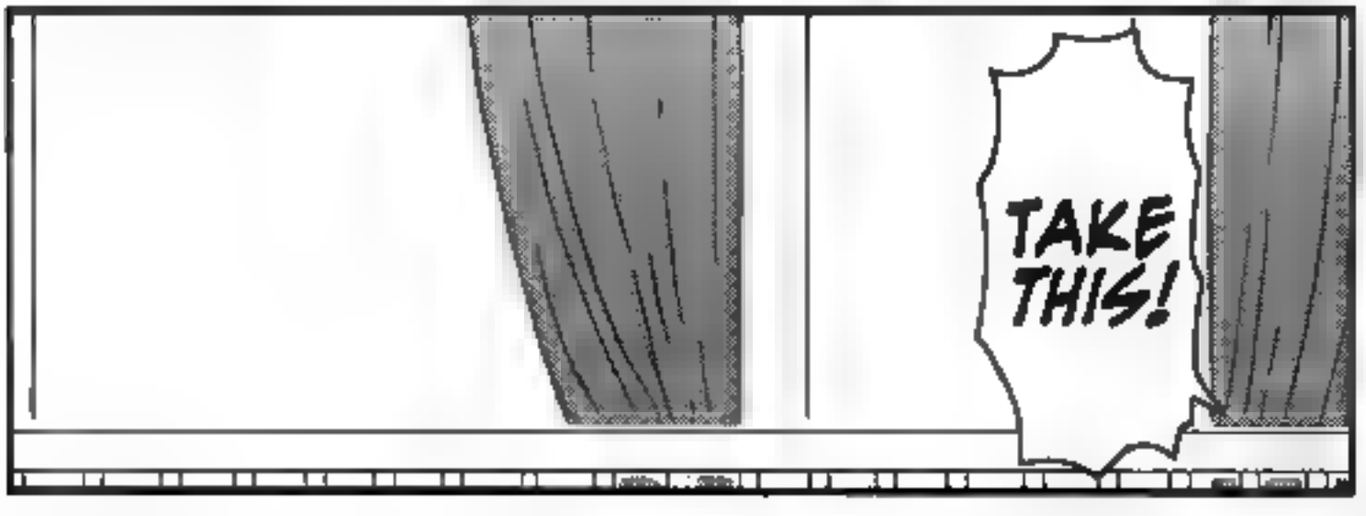
FUKA-YA!
NODA!
RN GH!
WHY WON'T YOU THROW BALLS AT ME OR JUN, HUH!?
SO THERE CAN BE ROOM FOR OUR BIG SHOWDOWN!
I'M JUST CLEARING THE COURT OF ALL ITS TRASH,
CALM YOUR TITS, LADY!
SOME FORM OF DODGE-BALL I THINK
UH ..
WHAT IN THE WORLD IS GOING ON DOWN THERE?

※He's Unhurt

SHIT
!?
IT'S YOUR TURN NOW, AIZAWA!
JUN!?
AH AH AH
JUN! STAY WITH ME NOW!
MY BODY JUST REACTED ON TS OWN..
HEH DON'T KNOW.
YOU IDIOT! WHY WOULD YOU DO THAT...
JUUU UUN!

Battle of Mourning

IT ENDED UP BEING A ONE-ON-ONE DUEL BETWEEN AIZAWA AND THAT GORILLA GUY
IS SHE GOING TO BE OK?
DON'T WORRY
THERE'S NO WAY SHE'LL LOSE TO THE LIKES OF HIM!
WAIT HOW DO YOU NOT HAVE EVEN A SINGLE SCRATCH ON YOU KUBO-U JUN.?



It's Not Just You Two Either

The Place I Can Never Be

H-HUH?
TOMO. GET OVER HERE
CON-GRATU-LATIONS.
AND THE WINNERS OF THE MALE DODGEBALL TOURNAMENT, CLASS 1 A.
HEY- WAIT!
HA HA HA
EVERYONE GIVE A BIG ROUND OF APPLAUSE FOR CLASS 1 A!
Good luck you two!
Nice one, class 1-A!
....
UM. WE WILL NOW MOVE ON TO THE OVER ALL RANKING ANNOUNCE MENTS...
WHAT?

The Truly Right Thing to Do Is...

WELL YOU KNOW... I HAD A TON OF FUN WITH HIM TODAY
IT'S ALMOST LIKE WE TRAVELED BACK IN TIME TO HOW WE USED TO ALWAYS BE
HAHA.
I KNOW I'M NOT JUN, BUT I KIND OF THOUGHT THAT MAYBE IT'D BE NICE IF WE COULD JUST STAY LIKE THIS FOREVER TOO.

I'M SORRY, TOMO...
IT'D BE GREAT IF WE COULD GO OUT TOGETHER BUT STILL KEEP IT LIKE HOW THINGS ARE NOW. YOU KNOW? WITH HOW WE CAN JUST LAUGH AND PLAY ALL DAY...
doubt it's possible though.

Gorilla Hunting

?
OI WAIT UP
ピキ
HOW ABOUT YOU AND I HAVE A LITTLE MORE FUN. EH?
ピキ
YOU'RE NOT SATISFIED WITH HOW THINGS WENT DOWN ARE YOU?
I'VE STILL GOT SOME STEAM TO BLOW OFF ANYWAY
FINE BY ME.
YOU UNDERHANDED BASTARD!
DAMMIT, JUN!
HOW BARBARIC
...IS WHAT JUST SAW.

Cold Hard Facts

B-BUT HOW...
W-WHAT?
HOW COULD A SIMPLE DISCIPLE OF KARATE LIKE YOU MANAGE TO THROW ME?
I'M IN THE JUDO CLUB...
THE TENETS OF AIZAWA-STYLE KARATE ARE TO PURSUE THE PINNACLE OF PHYSICAL STRENGTH IN ALL ASPECTS OF ONE'S BODY!
YOU WERE JUST TOO CONCIETED.
HE'S TRAINING HIMSELF FOR ACTUAL COMBAT!?
In today's peaceful society!?
NO WAY...
YOU DON'T WIN FIGHTS WITH JUST PUNCHES ALONE...

He Gets That a lot

SOMEHOW I MANAGED TO WIN MORE ROUNDS.
But damn was it close.
AFTER ALL THAT AND I STILL DON'T HAVE WHAT IT TAKES TO COMPLETELY BEAT YOU!
DAMN IT!
YOU'RE A REAL PIECE OF WORK YOU KNOW THAT?
?
MAN I CAN'T BELIEVE YOU'RE STILL NOT SATISFIED
WE WERE COMPETING WITH MY SPECIALTY AND I STILL ENDED UP LIKE THIS IT MIGHT AS WELL BE MY LOSS.
NOT ONCE DID YOU EVEN USE ANY KARATE...
ANYONE EVER TELL YOU THAT YOU'RE A REAL PAIN IN THE ASS?
HEH.
YEAH, BUT YOU STILL WON.

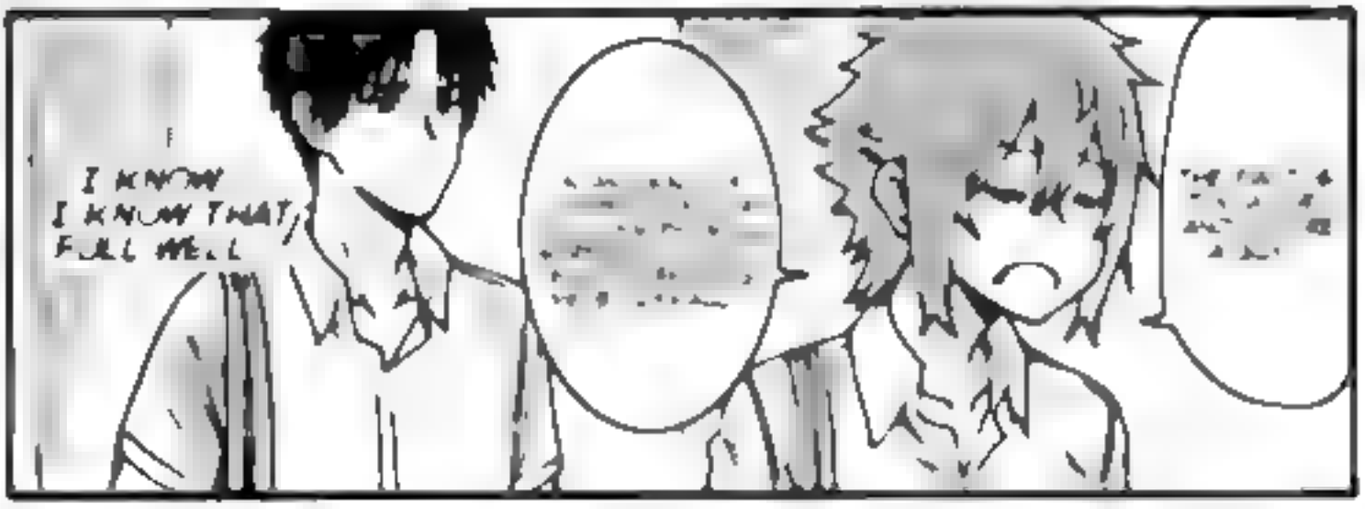
What It Means to Become Strong

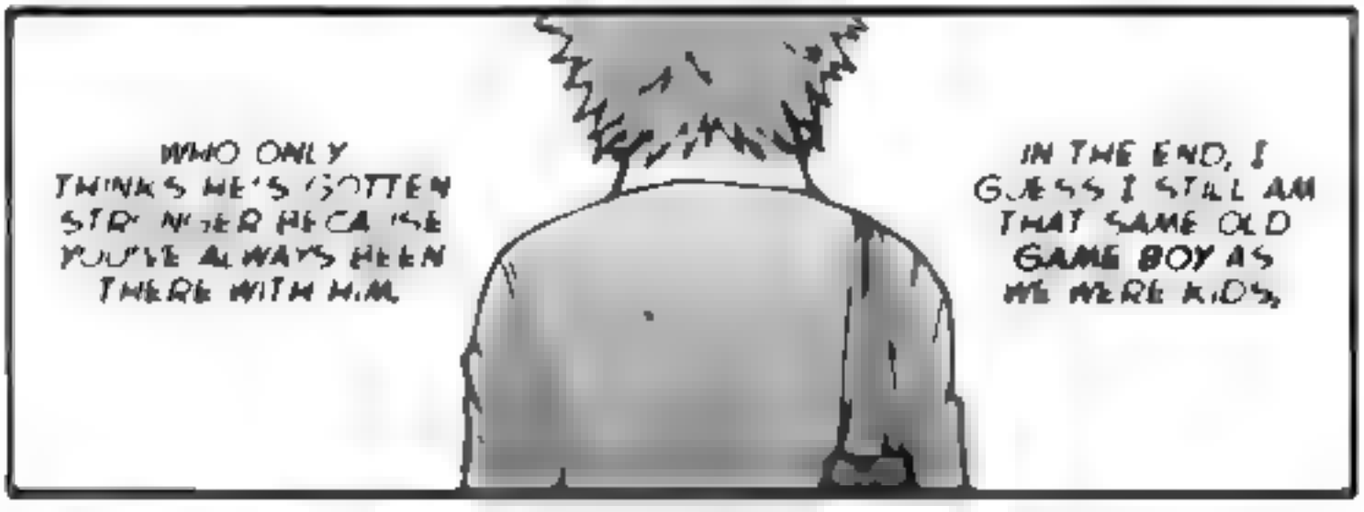
I'VE HEARD THAT YOU DON'T EVEN PARTICIPATE IN ANY OFFICIAL TOURNAMENTS.
WAIT
ALRIGHT THEN, I'M OUT
WHAT'S THE POINT OF TRAINING SO HARD IF YOU'RE NOT GOING TO USE IT FOR ANYTHING?
....
DON'T YOU THINK THAT'S A WASTE?
BUT NOW THAT THE SITUATION HAS CHANGED I DON'T KNOW WHAT TO DO ANYMORE
THE.. WHAT?
I JUST WANTED TO CATCH UP TO THAT HUGE BACK IN FRONT OF ME.
I..
I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE EVEN TALKING ABOUT
UH..
WHAT DO YOU THINK I SHOULD DO?

Tomozilla

SO I HEARD THAT YOU AND GOUMA-SENPAI HAD A FEW GOES AT EACH OTHER
YEAH, AND I LOST
IS THAT SO?
I MEAN I LOST BUT..
I THINK IF YOU HAD BEEN THERE, YOU WOULD'VE BEATEN HIM.
HEY NOW--
THIS HAS BEEN BUGGING ME FOR A WHILE
BUT DON'T YOU THINK YOU'RE OVER-ESTIMATING ME A LITTLE TOO MUCH?
WHAT? NO, NOT AT ALL.
IN FACT..
I WOULDN'T BE SURPRISED IF YOU STARTED SPITTING FIRE FROM YOUR MOUTH.
OH, AM I SUPPOSED TO BE SOME KIND OF MONSTER NOW, HUH?

The Jun That Hunts the Tomo's Strength





How We Met

TEN YEARS AGO
....
THE DAY AFTER I HAD MOVED HERE FROM TOKYO
じ～
....
WAS THE DAY THAT I MET HER
UPSY-DAISY.
ヒョイッ
!?
HEY— CUT THAT OUT, YOU IDIOT!
COME ON WHAT'S THE BIG DEAL?
IT'S NOT LIKE I'D GET HURT IF I FELL OFF FROM HERE ANYWAY.
THE BIG DEAL IS THAT YOU SHOULDN'T BE JUMPING OVER FENCES INTO OTHER PEOPLE'S PROPERTY!

The Innocent Boy Next Door (?)

SO, YOU MOVED HERE YESTERDAY, RIGHT?
My Mom told me about it
WHERE'D YA MOVE FROM?
SHE ENDED UP JUMPING THE FENCE ANYWAY
Man, what a pain.
TOKYO
OH!
I'VE HEARD ABOUT TOKYO
TOKYO
THAT SO?
DID YOU LIVE REALLY HIGH UP TOO?
THERE'S LIKE A BUNCH OF TALL BUILDINGS AND EVERYONE LIVES REALLY HIGH UP!
YEAH.
WOW!
キラキラ
AND I HEARD THAT ALL THE CARS FLY, AND GIANT ROBOTS WALK AROUND EVERYWHERE. IS THAT TRUE?
SOMETHING LIKE THAT YEAH.
THAT'S AWESOME!

Free Reign

HOLY COW, YOU'RE FREAKING STRONG!
STOP PULL ING!
HEY!
グイ
グイ
HEY, LET ME HAVE A TURN
DON'T WORRY, I'LL BE CAREFUL.
NA HA HA!
AHH! DON'T BREAK IT OK? PLEASE DON'T BREAK IT.
....
....
TWO MINUTES LATER
WHAT ARE YOU, A MON-STER!?
UMM, I JUST GRIPPED IT A LITTLE TOO HARD AND-
WHAT DID I JUST TELL YOU!?

Punching People Is Serious Business

DON'T GIVE ME THAT, YOU LITTLE TWERP!
OH NO... I ACTUALLY HIT HIM..
AND NOW HE'S BLEED-ING!
WHAT HAVE I DONE!?
THAT'S NOT ENOUGH FOR YOU, IS IT?
HUH?
AFTER ALL, I BROKE YOUR PRECIOUS TOY.
COME ON! PUNCH ME ANOTHER HUNDRED TIMES!
OTHER-WISE I'LL NEVER BE ABLE TO LIVE WITH MYSELF!
THIS GUY'S INSANE!

First Impressions Are Important

I I DON'T THINK I'M ALL THAT NICE
YOU'RE A REAL NICE GUY, YOU KNOW THAT?
YEAH, I-IT'S FINE.
ARE YOU SURE YOU'RE OK WITH ONLY H TTING ME ONCE?
WHAT'S YOURS?
MY NAME'S TOMO
ALRIGHT THEN, I GUESS I'LL JUST OWE YA ONE
OHH, I SEE THAT'S A PRETTY NICE NAME
J-JUN-ICHIROU...
WAS THAT I NEVER WANTED TO RUN INTO 'HIM' AGAIN
S-SURE
IF YOU'RE EVER IN ANY TROUBLE, JUST GIVE ME A CALL! I'LL COME HELP YOU ANYTIME!
HONESTLY, MY FIRST IMPRESSION OF TOMO..

A Bear Showed Up

Deja Vu

YOU DON'T NEED TO SIT SO FORMALLY IN THE ENTRY-WAY.
UM.
IT SEEMS LIKE TOMO HERE HAS CAUSED YOU A GREAT DEAL OF TROUBLE

THERE'S NO WAY I'D EVER BE ABLE TO DO SOMETHING LIKE THAT...
WHEN HIS DAD LOOKS THIS SCARY!?
WAIT... DOES THAT MEAN HE TOLD HIS DAD ABOUT WHAT HE DID THE MOMENT HE GOT BACK HOME?

UHH, NO I'M FINE REALLY
ヒキッ
HOWEVER, IS THERE ANYTHING ELSE YOU WISH TO ASK OF ME?
OF COURSE, AS TOMO'S FATHER I WILL TAKE RESPONSIBILITY AND PAY YOU FOR THE DAMAGES.

AH, LIKE FATHER, LIKE SON.
PLEASE, OTHERWISE I'LL NEVER BE ABLE TO LIVE WITH MYSELF!

Gathering of the Aizawas

OH BOY. HERE COMES ANOTHER ONE.
AKEMI!?
OI, GOROU! WHAT THE HELL ARE YOU DOING OVER HERE?
UM.
WHY ARE YOU HIDING BEHIND ME?
I-I'M NOT BOTHERING THEM! I CAME OVER HERE TO APOLOGIZE FOR SOMETHING!
QUIT BOTHERING OUR NEW NEIGHBORS!
THEY HAVEN'T CAUSED ME ANY TROUBLE AT ALL.
N-NO,
I'M SORRY ABOUT THAT IT SEEMS MY TWO MORONS HERE HAVE CAUSED YOU QUITE A BIT OF TROUBLE
AH,
YES, THEY HAVE BEEN CAUSING ME A LOT OF TROUBLE.
I WAS JUST GETTING TO THAT PART
I BET YOU WERE SAYING SOMETHING STUPID LIKE, "AS AN APOLOGY, YOU CAN TRAIN AT MY DOJO FOR FREE!"

A Fleeting Feeling

UMM.. I M REALLY SORRY THAT I BROKE YOUR VIDEO GAME THING.
I WAS THINKING THAT SINCE WE RE BOTH THE SAME AGE AND LIVE NEXT TO EACH OTHER. .
MAYBE YOU AND I COULD BE FRIENDS. UNLESS. YOU DON T WANT TO..

Sometimes, Kids Just Want to Die

HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU TO USE THE FRONT DOOR!?
What are you a monkey!?
OI, LET'S GET GOIN', GAME BOY!
EVER SINCE THEN, TOMO AND I SPENT EVERYDAY PLAYING OUTSIDE
NA HA HA!
AT FIRST I COULDN'T EVEN KEEP UP WITH HER CRAZY ANTICS
NA HA HA.
EVERY TIME, SHE WOULD ALWAYS BE DOING SOME CRAZY STUNT, THE KIND YOU'D ONLY EVER SEE ON THOSE EXTREME SPORTS SHOWS
NA HA HA HA!
YOU'RE ABSOLUTELY INSANE, YOU KNOW THAT?
AND EVERY SINGLE TIME, I WOULD SNAP JUST A BIT LITTLE MORE

Snapshot

HEY, GAME BOY, ARE YA NOT GONNA GO OUTSIDE TODAY?
LOOK AT ME! DO I LOOK LIKE SOMEONE THAT CAN GO OUTSIDE RIGHT NOW?
AND QUIT CALLING ME GAME BOY!

WELL YOU DON'T EVER CALL ME BY MY NAME EITHER!
EH?
I DON'T?
YOU DON'T. IT'S ALWAYS YOU!, OR KID, OR MONKEY. OR IDIOT!

I'M SORRY. I'LL STOP DOING THAT TOMO.
!
SAY IT AGAIN
HUH?
TO-TOMO..
OHH!

HEARING YOU CALL ME BY MY NAME MAKES ME FEEL REALLY HAPPY FOR SOME REASON.
I wonder why...
THIS IS WEIRD..
THIS IS DEFINITELY WEIRD!
SOMETIMES STUFF LIKE THAT WOULD HAPPEN TOO

When She Was Still Scathing

SHE LOOKS JUST LIKE A DOLL.
BE NICE TO HER. OK?
THIS IS MY CHILDHOOD FRIEND MISUZU!
YO JUN!
IS IT COOL IF SHE TAGS ALONG FOR TODAY?
YE-YEAH,,
!?
SO YOU'RE JUNICHIROU, HUH?
I HEARD YOU MOVED HERE FROM TOKYO.
AND YET, YOU LOOK LIKE SOME IGNORANT FARM BOY.
YEAH, SHE'S A REAL BUNDLE OF FUN...
SHE'LL PICK A FIGHT WITH PRACTICALLY ANYONE.
ポーン ポーン
MAN ISN'T SHE JUST A RIOT?

But She's Still Coming

HEY, WE SHOULD GO BUG CATCHING TODAY!
BUG CATCH-ING!?
WHAT KIND OF BUGS ARE YOU LOOKING FOR?
WELL, LET'S SEE~
loves bugs
NO WAY, I HATE BUGS..
THEY'RE ABSOLUTELY DISGUSTING.
SEE? MISUZU IS DOWN FOR IT
ポーン
YOU SHOULD COME ALONG TOO!
SHE TOTALLY JUST SAID SHE HATES BUGS, DIDN'T SHE?

Just Can't Catch a Break

NOPE!
DID THEY NOT HAVE ANY 'N TOKYO?
YEP!
キラ
キラ
REALLY? WE CAN ACTUALLY FIND RHINOCEROS BEETLES HERE?
WE'LL BE TAKING A PROPERLY PAVED ROUTE THIS TIME IT'S REALLY CLOSE
DON'T WORRY!
NA HA HA!
WAIT.
WE'RE NOT GONNA HAVE TO DO SOMETHING CRAZY LIKE CLIMB A CLIFF OR CROSS A RIVER TO GET THERE ARE WE?
LOOKS LIKE I CAN TAKE IT EASY TODAY.
I SEE THAT'S GREAT
AH I SHOULD'VE KNOWN
....
THERE'S ONLY ABOUT 200 STEPS, OR SO.
YEAH. IT'S JUST UP THESE STAIRS HERE

A Man's Pride

I'M REALLY GONNA DIE OUT HERE..
OH GOD.. I'M GONNA DIE...
WHAT KIND OF MONSTER IS HE?
HE'S TOTALLY FINE EVEN WHILE CARRYING SOMEONE ON HIS BACK.
HUP!
HUP
HEH.
WHAT A CHILD.
OHH, YOU'RE ALL FIRED UP TODAY
GRRR AAAH!

Birth of a Rivalry

NAHAHA! NICE, NICE
I'M FIRST
I'LL TAKE THAT..
WHAT?
HOW PATHETIC
THE REAL WINNER.
IN THE END, THE LAST ONE STANDING IS...
LOOKS LIKE YOU TWO ARE GETTING ALONG GREAT.
I'D LIKE TO SEE YOU TRY.
I'LL MAKE YOU PAY FOR THIS, MARK MY WORDS!

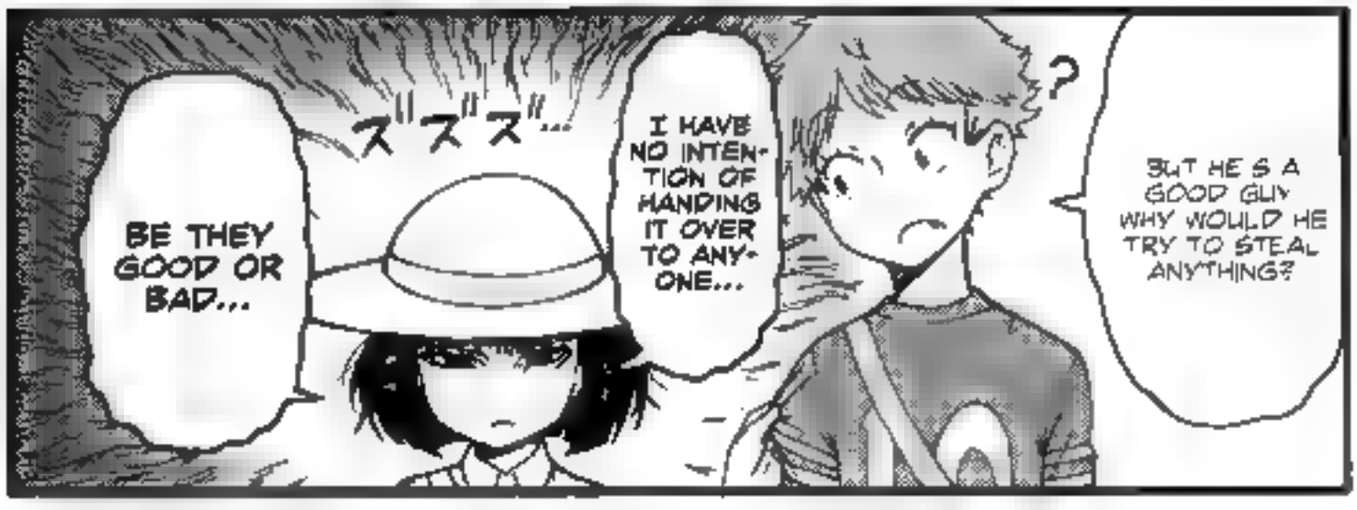
Black Gold

IT'S JUST A BIG COCK ROACH
It's disgusting!
IT'S A STAG BEETLE
Wow!
WHOA!
CHECK IT OUT JUN: THIS THING IS HUGE
!?
THESE THINGS COST THOUSANDS OF YEN AT STORES!
AMAZING! THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN ONE IN THE WILD!
WHAT A FEARSOME LITTLE GIRL.
LOOKS LIKE YOU UNDERSTAND THEIR CHARM NOW, EH, MISUZU?
OH!
IT'S BEAUTIFUL...

The Beginning of My Revolution

LOOK, TOMO! I GOT ONE!
アアア
A RHINOCEROS BEETLE!
OHH!
NICE JOB!
OHO. SO YOU CAN SMILE AFTER ALL.
Ha ha ha!
HUH? WHAT DO YOU MEAN?
USUALLY YOU'RE JUST SULKING THE WHOLE TIME!
WELL? PLAYING OUTSIDE CAN BE FUN TOO RIGHT?
I GUESS I CAN BE S-SOMETIMES.
EVEN MISUZU LOOKS LIKE SHE'S HAVING FUN TODAY!
ズズズ
FU FU FU.
I CAN SELL THESE TO THE BOYS IN MY CLASS FOR 30, NO— 50 YEN EACH...
THAT'S NOT QUITE THE SAME THING...

The Start of a Long War



Gateway to my Dreams

IF IT ISN'T LITTLE OL' JUN T'S RARE TO SEE YOU COMING OVER HERE INSTEAD.
OH!
UM... IS TOMO HOME?
EH?
WANNA GO SEE?
TOMO'S IN THE MIDDLE OF KARATE TRAINING RIGHT NOW.
NE HE HE HA!
IS THERE A PROBLEM WITH ME COMING OVER!?
THE SOLE CHILD ADMIST A ROOM FULL OF ADULTS. OF COURSE, SHE WASN'T STRONG ENOUGH TO BEAT THEM, BUT YET
HI-YAH!
THAT WAS THE FIRST TIME I EVER SAW TOMO DOING KARATE
HOW DAZZ-LING SHE LOOKED..
THEY'RE REALLY GOING AT IT
....
ALL I COULD THINK ABOUT WAS.

Before He Got His Wild Side

ABOUT THREE MONTHS AFTER I MET TOMO
YOU'VE STOPPED COMPLAINING ABOUT EVERY LITTLE THING LATELY!
And you don't cry all the time anymore either!
YEAH
CLIMBING TREES IS SUCH A BREEZE NOW

I WAS FINALLY ABLE TO KEEP UP WITH TOMO'S CRAZY ANTICS
NO MORE GAME BOY FOR ME
THAT'S RIGHT
HAHAHA! GUESS I CAN'T CALL YOU GAME BOY ANY-MORE HUH?

Did Something Happen?

HEY. WHAT HAPPENED TO YOUR CHEEK? DID YOU HURT YOURSELF OR SOMETHING?
OH. THIS?
I JUST TRIPPED AND FELL IS ALL.
HEH
WOW WHAT A...
10
KLUTZ.
!?
I REALLY OUGHT TO BE MORE CAREFUL
Ah ha ha!
YEAH TOTALLY
WHAT'S WITH YOU TODAY BEING ALL CHEERFUL
I DON'T EVEN FEEL LIKE INSULTING YOU NOW
....

Purge

HOLD ON MAN I'M ALMOST AT THE GOOD PART
OI!
HEHE!
HEY LET ME HAVE A GO TOO
OH THIS?
WHO THE H*CK S THIS LOSER?
HUH?
WHERE DO YOU SUPPOSE THAT SAVE SYSTEM FROM?
HE WAS A CHEEKY LITTLE PUNK TOO BUT ALL IT TOOK WAS ONE PUNCH TO SEND HIM RUNNING HOME CRYING
WELL SOME MUGS LEFT IT BEHIND AFTER WE CLOBBERED HIM SO WE JUST TOOK IT WITH US
SAY NO MORE
I SEE...

Beat Up Smile

Couldn't Do a Thing

YOU TOOK IT BACK FROM THEM ALL BY YOURSELF!?
WHA-
WHY'D YOU GO AND DO THAT, HUH!?
OF COURSE IT IS! HE TOOK ON GUYS AT LEAST THREE YEARS OLDER THAN HIM!
CUT IT OUT.
HEY!
HIS FACE IS ALL BEAT UP...
!?
WHY'D HE DO SOMETHING SO RECKLE—
WELL, MAYBE IT'S NOT SO RECKLESS... FOR SOMEONE LIKE HIM..
UGH.
WHAT THE HECK IS YOUR PROBLEM, MAN?

The Most Regretful Day of My Life

NO, NOT THAT!
WELL, YOU JUST SUDDENLY GRABBED ONTO ME SO.
HUH?
WHY DID YOU HAVE TO DO THAT?
BUT IF YOU'RE EVER IN ANY TROUBLE..
I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE SO MAD ABOUT
I NEVER ASKED YOU TO GET IT BACK FOR ME.
DON'T SAY THAT LIKE IT'S SO SIMPLE...
BECAUSE WE'RE FRIENDS.
OF COURSE I'D COME TO HELP YOU..
NGH.
DO THE SAME FOR YOU!
BECAUSE I COULD NEVER...

Jun's Oath

ARE YOU SURE?
FOR REAL!?
HERE. I'LL LET YOU HOLD ON TO THIS FOR NOW...
I'M...
THANKS A BUNCH! HOW LONG CAN I KEEP IT FOR?
AND WHEN I DO, I'LL COME BACK TO TAKE IT FROM YOU!
I'M GOING TO BECOME A STRONGER MAN THAN YOU!
I'LL GET IT BACK SOON ENOUGH!
NO, YOU IDIOT!
SO YOU ARE GIVING IT TO ME!?
This is awesome!

I Know It's Going to Be Hard

HM?
UNCLE AIZAWA!
FINALLY WANNA BECOME STRONG?
INDEED, I DID.
YOU SAID YOU'D LET ME INTO YOUR DOJO BEFORE. RIGHT?
WANT TO BECOME STRON-GER THAN TOMO!
I...
DARN YOU STUPID BEAR OF A DAD! AT LEAST LET A KID HAVE HIS DREAMS!
AFTER ALL THAT KID'S A GENIUS
Fufufu.
STRONGER THAN TOMO, HUH? THAT'S GONNA BE TOUGH

Instant Unease

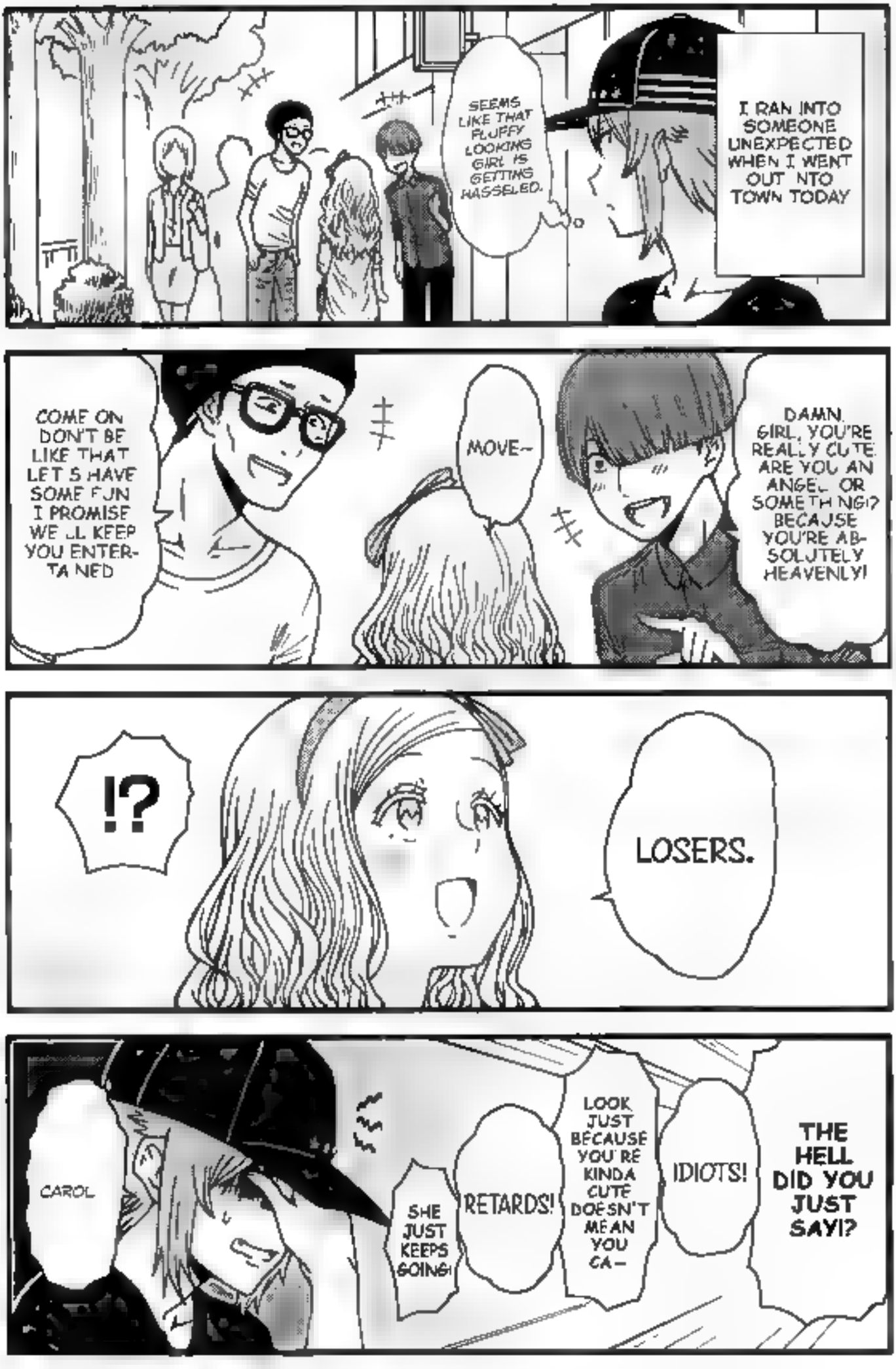
YES, I'LL DO MY BEST!
I MAY BE LETTING YOU TRAIN HERE AS AN APOLOGY BUT I WON'T GO EASY ON YOU SO DON'T COME CRYING TO ME
HOW MUCH STRONGER YOU'LL GET IS COMPLETELY ON YOUR OWN MERITS.
I WILL BECOME STRONG!
I'LL DO MY BEST, SIR!
THAT'S "I'LL DO MY BEST SIR" TO YOU
AKEMI!?
!?
WHAT THE HELL ARE YOU SAYING!?
OI, GO-ROW!
JUST LIKE HI—
....
JUST LIKE... HIM?
NO BUTS!
B-BUT IT'S A MAN'S PRO-MISE.
IF YOU TRAIN HIM FOR FREE, ALL OUR NEIGHBORS ARE GOING TO COME BEGGING FOR FREE LESSONS TOO, YOU KNOW!
Did you even once think about that!?

Incomplete

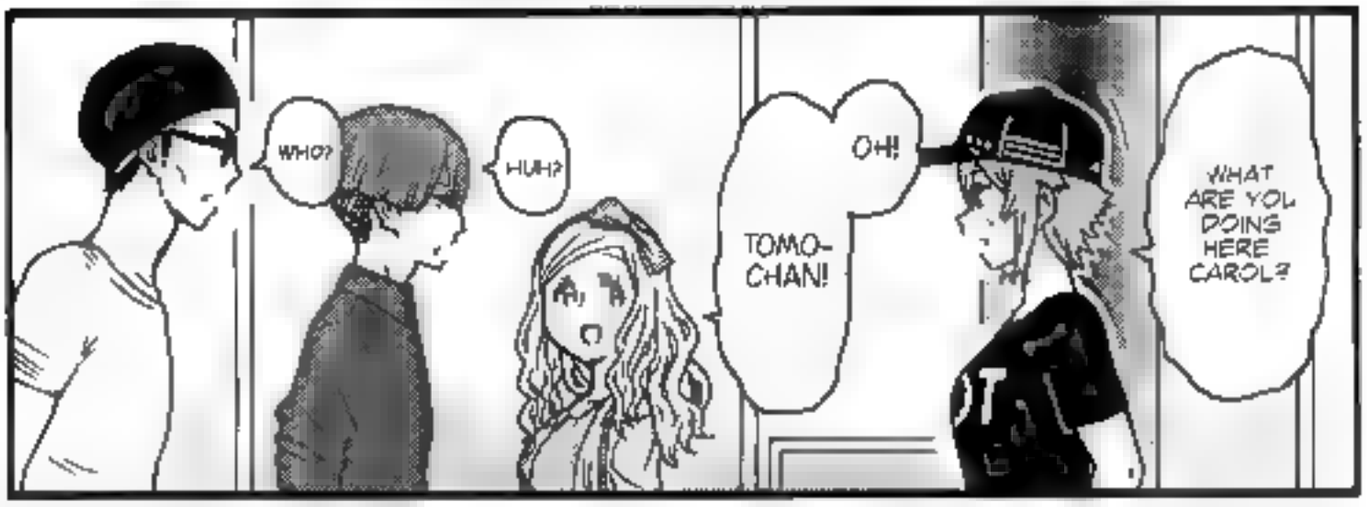
AND-
ONE...
TWO ..
FINISH!
AW YEAH! 100% COMPLETE!
HOW MANY TIMES HAVE I CLEARED THROUGH THIS GAME ALREADY?
MAN. .
AT THIS POINT HE'S ALREADY WAY STRONGER THAN ME .
HOW MUCH LONGER WILL IT TAKE FOR HIM TO COME AND GET IT BACK?

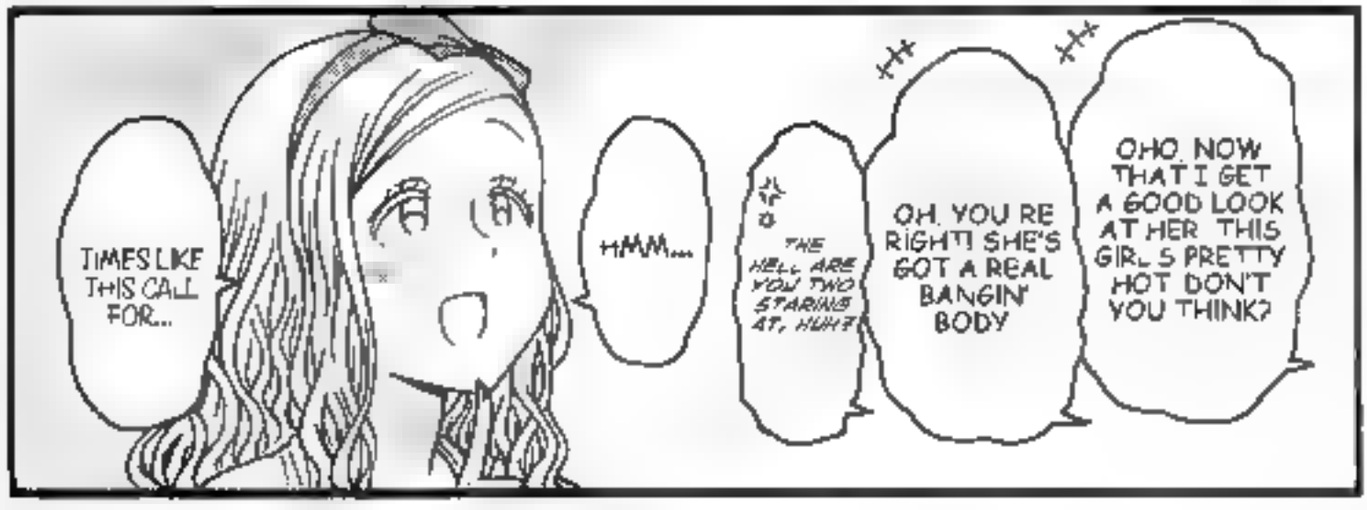
Tomo-chan wa Onnanoko wi be on hiatus unt 9/29/2016.

Troubled Angel


I RAN INTO SOMEONE UNEXPECTED WHEN I WENT OUT NTO TOWN TODAY
SEEMS LIKE THAT FLUFFY LOOKING GIRL IS GETTING HASSELED.
COME ON DON'T BE LIKE THAT LET S HAVE SOME FUN I PROMISE WE LL KEEP YOU ENTER-TA NED
MOVE~
DAMN. GIRL, YOU'RE REALLY CUTE ARE YOU AN ANGEL OR SOMETH NG!? BECAUSE YOU'RE AB-SOLUTELY HEAVENLY!
!?
LOSERS.
CAROL
SHE JUST KEEPS GOING!
RETARDS!
LOOK JUST BECAUSE YOU RE KINDA CUTE DOESN'T MEAN YOU CA-
IDIOTS!
THE HELL DID YOU JUST SAY!?

Misidentification

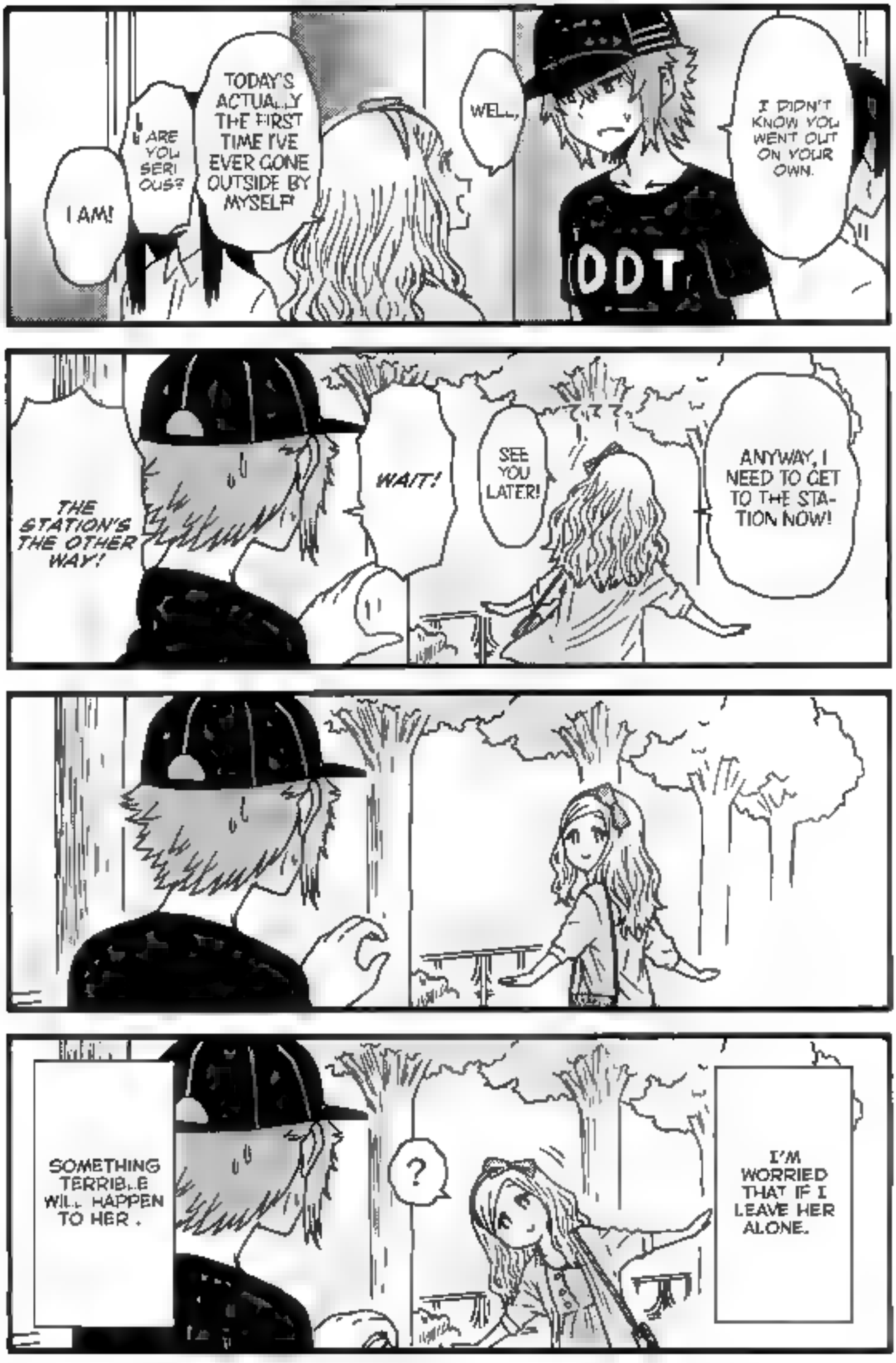



TIMES LIKE THIS CALL FOR...
HMM...
THE HELL ARE YOU TWO STARING AT, HUH?
OH, YOU RE RIGHT! SHE'S GOT A REAL BANGIN' BODY
OHO, NOW THAT I GET A GOOD LOOK AT HER THIS GIRL S PRETTY HOT DON'T YOU THINK?

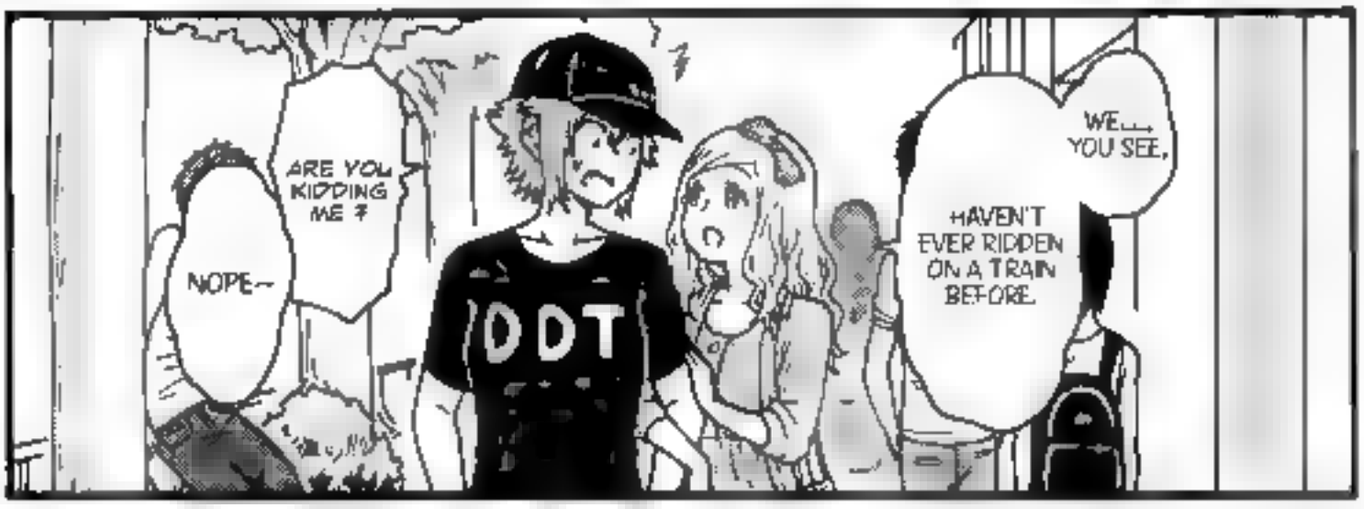
Strength You Can Feel

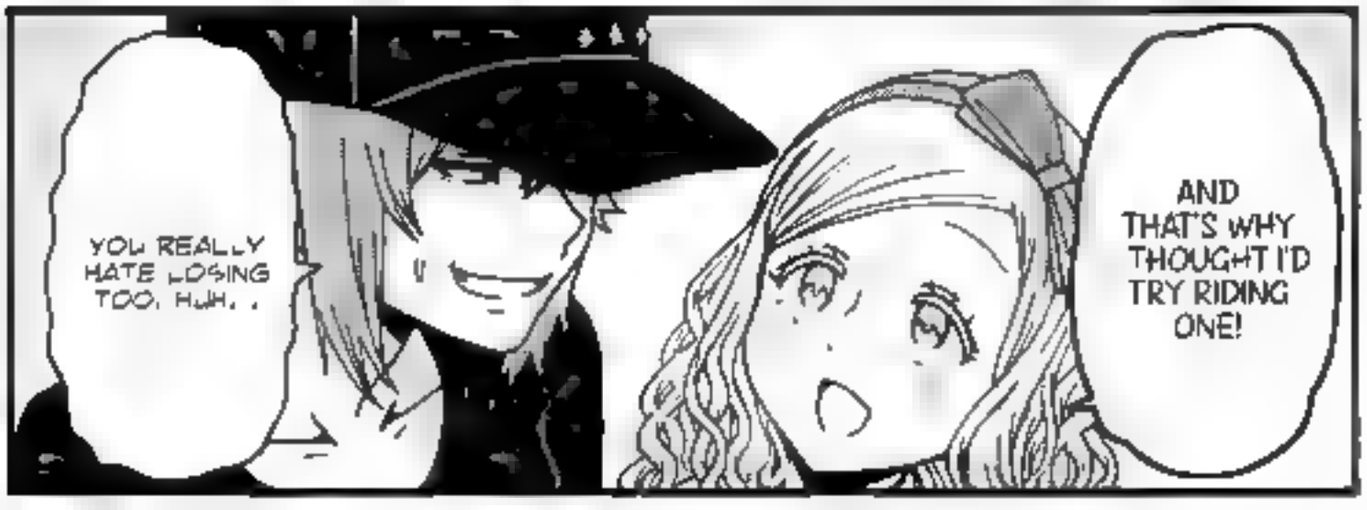
DON'T BE LIKE THAT
HEY NOW!
OKAY!
COME ON CAROL, WE'RE LEAVING.
THIS IS STUPID.
WE CAN MAKE IT A DOUBLE DATE!
WHY NOT HANG OUT WITH US?
?
GRR.
I DON'T KNOW, BUT I DON'T WANT TO STICK AROUND TO FIND OUT!
I-
W-WHAT THE HELL WAS THAT JUST NOW?

Endangered Species


I AM!
ARE YOU SERIOUS?
TODAY'S ACTUALLY THE FIRST TIME I'VE EVER GONE OUTSIDE BY MYSELF!
WELL,
I DIDN'T KNOW YOU WENT OUT ON YOUR OWN.
ODT
THE STATION'S THE OTHER WAY!
WAIT!
SEE YOU LATER!
ANYWAY, I NEED TO GET TO THE STATION NOW!
SOMETHING TERRIBLE WILL HAPPEN TO HER.
?
I'M WORRIED THAT IF I LEAVE HER ALONE.

Inexperienced Zone

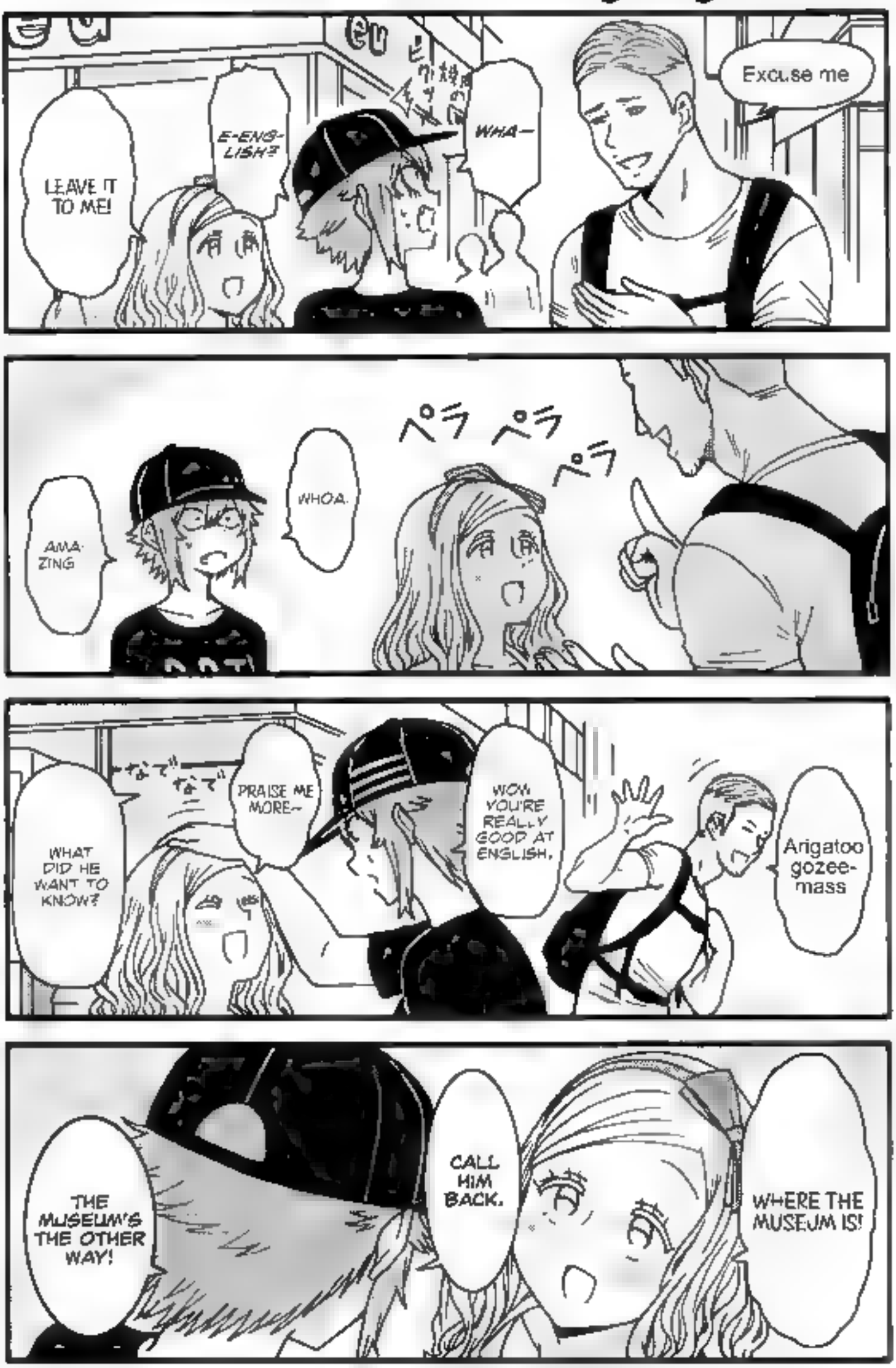




At Least

DON'T JUST START RUNNING OFF LIKE THAT
It's dangerous
HEY!
I SMELL SOMETHING SWEET AND DELICIOUS!
THWAN KYOO!
IT'S LIKE YOU'RE A KID OR SOME THING
AW COME ON.
YOU'VE GOT CREAM ALL OVER YOUR FACE.
A-ARE YOU SERIOUS!?
I WANT YOU TO COME WITH ME!
THEN... GO!
TOMO-CHAN, NEED TO GO TO THE BATHROOM.
YOUR JOKES ARE GOING TO GIVE ME A HEART ATTACK.
I CAN AT LEAST GO TO THE BATHROOM BY MYSELF!
JUST KIDDING!

She Knows the Language



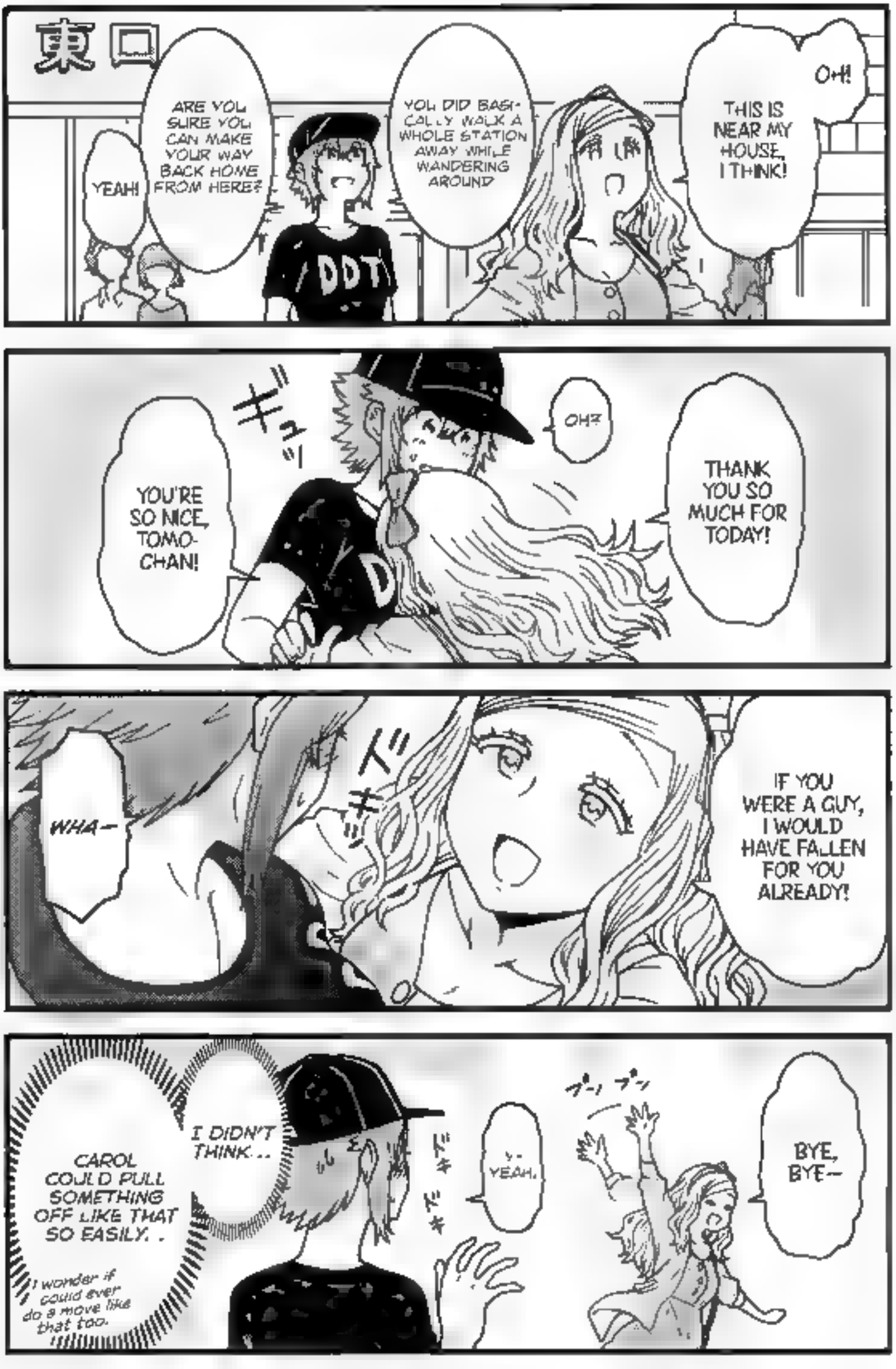
False Accusation

I KNOW YOU'RE EXCITED. BUT TRY TO STAY CLOSE TO ME OK?
WOW! IT'S THE STATION!
OH— IS THIS WHERE THE TRAINS ARE?
HEY, WHAT DID I JUST TELL YOU!?
FIRST WE NEED TO GET A TICKET FROM THE—
ビクッ
!?
B-BUT I'M NOT DOING ANYTHING!
HUH?
HEY. STOP DOING THAT.

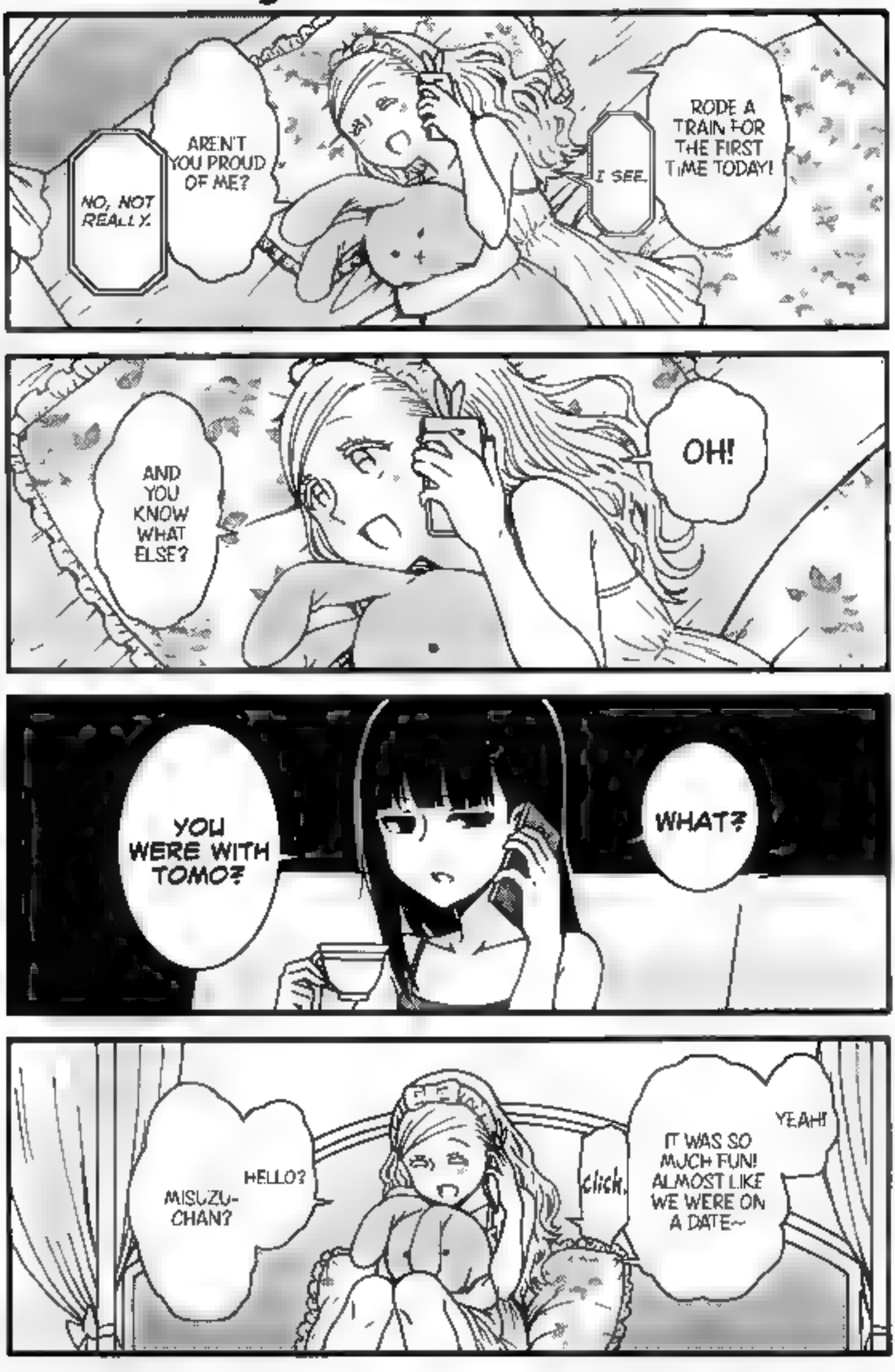
Forgotten Feelings

YEAH!
IS RIDING A TRAIN REALLY THAT FUN?
IT'S LIKE A ROLLER COASTER!
AMA-ZING!
NOT REALIZE IT, HUH?
IT'S SO MUCH FUN! DOES NO ONE ELSE JUST NOT REA-LIZE IT?
WHY IS NO ONE ELSE LOOKING OUT OF THE WINDOW?
BUT I GUESS I GREW UP INTO A BOR NG ADULT JUST LIKE EVERY-ONE ELSE
COME TO THINK OF IT, BACK WHEN I WAS A K D, I TOO WAS THAT EXCITED ABOUT RIDING ON TRAINS..
WELL. THAT WAS FAST ..
I'M BORED.
THREE MINUTES LATER

Killer Technique


東口
ARE YOU SURE YOU CAN MAKE YOUR WAY BACK HOME FROM HERE?
YEAH!
YOU DID BASICALLY WALK A WHOLE STATION AWAY WHILE WANDERING AROUND
OH!
THIS IS NEAR MY HOUSE, I THINK!
DDT
ドン!
OH?
YOU'RE SO NICE, TOMO-CHAN!
THANK YOU SO MUCH FOR TODAY!
WHA—
ドキ!!
IF YOU WERE A GUY, I WOULD HAVE FALLEN FOR YOU ALREADY!
CAROL COULD PULL SOMETHING OFF LIKE THAT SO EASILY. .
I DIDN'T THINK..
I wonder if I could ever do a move like that too.
ドキ ドキ
..YEAH.
ブーン ブーン
BYE, BYE—

Night-time Girl Talk



It's Summer in Earnest

IT'S BEEN HOT AS HELL THESE PAST FEW DAYS
TELL ME ABOUT IT
Phew.
MAKES YOU JUST WANNA GO TO THE BEACH DON'T YOU THINK?
YEAH
THE BEACH WOULD BE GREAT.
WANT TO GO ONCE SUMMER BREAK STARTS?
DEFINITELY THE SOONER THE BETTER
I KNOW HOW YOU FEEL SO WHICH DAYS ARE YOU.
....
....
DID YOU HEAR THAT?
OF COURSE

Modern Day School Swimsuit

HUP!
SO I HEAR YOU'RE GOING TO THE BEACH WITH JUNICHIROU.
YEAH!
HOW'D YOU KNOW?
WE STARTED TALKING ABOUT OUR PLANS FOR SUMMER BREAK AND THOUGHT A TRIP TO THE BEACH WOULD BE GREAT.
THAT'S ALL WELL AND GOOD
BUT YOU DON'T HAVE A SWIMSUIT YOU CAN TAKE TO THE BEACH, RIGHT?
WHAT ARE YOU GOING TO DO? BUY A NEW ONE?
WHAT DO YOU MEAN?
I'VE GOT A SWIMSUIT ON RIGHT NOW. DON'T I?
YOU'RE JOKING, RIGHT?

A Strange Sense of Pride

THIS WOULD BE UNACCEPTABLE IN ANY SITUATION AND DOUBLY SO WHEN YOU'RE WITH THE BOY YOU LIKE
EVERYTHING ABOUT IT IS WRONG
BUT THERE'S NOTHING WRONG WITH THIS SWIMSUIT
WHAT?
WELL...
RIGHT, CAROL?
OH, COME ON. IT'S NOT THAT BAD.
YOU HATE IT THAT MUCH?
DON'T WANT TO WEAR SOMETHING LIKE THAT, EVEN IF IT WAS JUST FOR CLASS.
ISN'T THAT A BIT EXTREME!?
NEVER WANT TO WEAR IT AT ALL!
IN FACT,

Battleground Disconnect

I REALLY DON'T SEE WHAT'S SO BAD ABOUT THIS SWIMSUIT.
EVERYTHING ABOUT IT IS BAD.
IN DEED.
THIS WON'T DO AT ALL.
LISTEN HERE, TOMO.
THINK OF THE BEACH AS YOUR BATTLE-GROUND
MY BATTLE GROUND?
YES NOW PICTURE THIS
YOU AND JUN ARE AT THE BEACH TOGETHER, AND YOU'RE WEARING. THAT.
....
WANT TO RACE TO THAT ISLAND?
YOU'RE ON
I SEE. I PROBABLY WOULDN'T BE ABLE TO BEAT HIM WITH THIS SWIMSUIT.
Considering how much water resistance there'd be.
SHE DOESN'T GET IT, DOES SHE?
NOT AT ALL

Unsettling Closeness

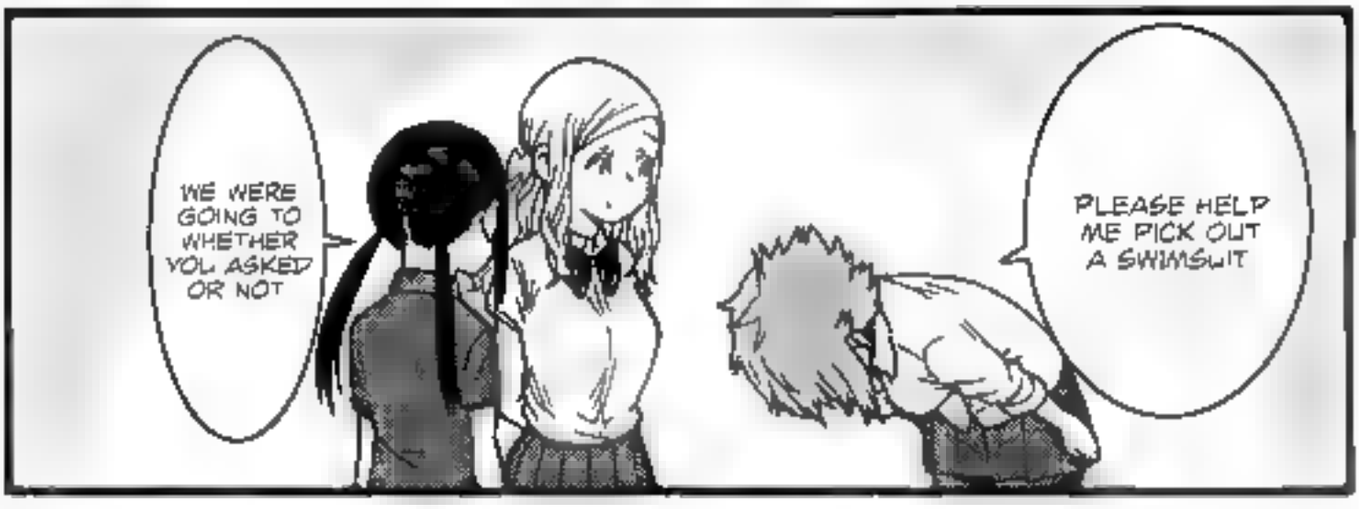
I'D REALLY RATHER NOT
EH?
WE'RE GOING TO NEED TO GET YOU A NEW SWIMSUIT
....
YEAH NOW THAT YOU MENTION IT YOU'RE RIGHT
HUH?
OH YEAH, IT DOESN'T SEEM LIKE YOU AND JUN HANGING OUT TOGETHER BOTHERS YOU ANYMORE, TOMO-CHAN.
IF ANYTHING I PROBABLY LIKE HIM NO -
NO WAY!
DOES THAT MEAN YOU DON'T LIKE HIM ANYMORE?
RATHER... IT'S THAT MAN WHO'S ATTITUDE HAS CHANGED.
IT'S NOT THAT SOMETHING HAS CHANGED WITH TOMO
YOU'RE SO CUTE, TOMO-CHAN~
W-WHAT ARE YOU MAKING ME SAY, YOU IDIOT!

Entreaty

H-HEY JUN WHAT DO YOU DO FOR YOUR SWIMSUIT WHEN YOU GO TO THE BEACH?
FOR A SWIM-SUIT?
I USUALLY JUST WEAR WHATEVER

I KNEW IT!
SO EVEN A SCHOOL SWIMSUIT WOULD BE FINE, RIGHT!?

ERR, NO
I'D SAY THAT'S PUSHING IT A BIT


PLEASE HELP ME PICK OUT A SWIMSUIT
WE WERE GOING TO WHETHER YOU ASKED OR NOT

Curiosity

WHOOOO
AAAAAA
夏の水着祭り
....
...
DO PEOPLE REALLY WEAR STUFF LIKE THIS!?
IT'S NOTHING BUT A PIECE OF STRING!
ふぉ…
HOLY CRAP! IS THIS THING REALLY A SWIMSUIT!?
I WAS JUST LOOKING!
N-NO WAY!
OH~ A CHALLENGER APPEARS.
IS THAT THE ONE YOU WANT THEN?

Blank Stare of Disdain

THIS THING IS NO DIFFERENT THAN YOUR SCHOOL SWIMSUIT.
HOW ABOUT NO?
HOW ABOUT THIS ONE, MISUZU?
RIGHT CA-
OH COME ON THE DESIGNS ARE NOTHING ALIKE!
-Look! This one's got stripes!
.ROL?
I-
I'M SOR-RY...

Not Quite Everyone

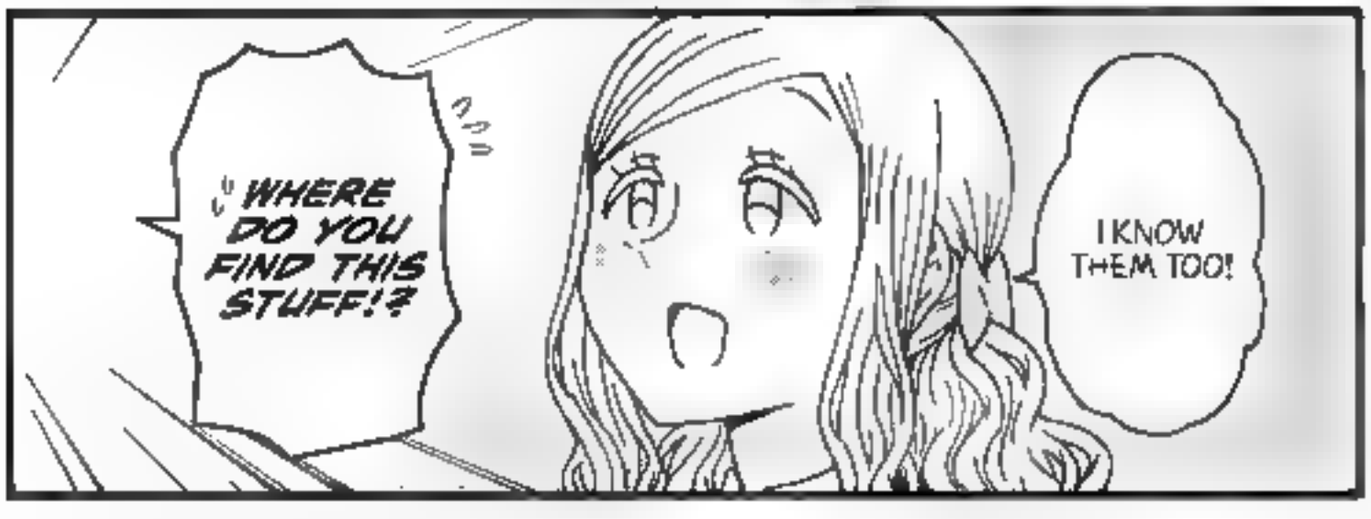
SO EVEN YOU WEAR REVEALING CLOTHES LIKE THESE MISUZU?
BUT OF COURSE.
WAIT DO ALL GIRLS WEAR STUFF LIKE THIS TO THE BEACH NOWADAYS?
H-HUH?
LOOK! ISN'T IT CUTE?

TomoLeaks

HOW IS IT?
DOES IT FIT?
YE-YEAH.
I... THINK.

YOU KNOW, I'VE BEEN WONDERING THIS FOR A WHILE NOW.
BUT HOW COME EVERY OUTFIT YOU TWO PICK OUT FOR ME ENDS UP FITTING PERFECTLY?
ARE YOU A PSYCHIC?
WELL, OBVIOUSLY

I KNOW THE EXACT MEASUREMENTS OF YOUR HEIGHT, WEIGHT AND THREE SIZES.
B-BUT HOW!?
EVEN I DON'T EVEN KNOW MY OWN THREE SIZES!


I KNOW THEM TOO!
WHERE DO YOU FIND THIS STUFF!?

Interesting

If That's What You Want

He Crushed That Inner Tube Later

WHAT'S UP, YOU TWO
DAMN, THEY REALLY SHOWED UP.
HEYO!
SORRY FOR THE WAIT
WHAT ARE YOU-STOP!
YOU CAN HAVE THIS, JUN-KUN.
U-UH, GUYS?
OH, AND WEAR THESE TOO!
WHY ME!?
HERE, NOW HOLD ON TO THIS UMBRELLA.
This job's for a guy, after all
CALM DOWN, JUN!
Just take it easy
TCH!
WHOA THERE DON'T YOU THINK YOU'RE GETTING A BIT TOO INTO IT, JUNICHIROU?
LOOK, HE'S ALL FIRED UP TO GO TO THE BEACH NOW!

Heightened Impact

AWW, COME ON, TOMO-CHAN!
WHA –
YOU'RE WEARING GUY CLOTHES AGAIN–
OH, LAY OFF AL READY.
THAT'S FINE FOR TODAY
HUH? WHY?
BECAUSE NOW THE IMPACT WILL BE HIGHER.
WHEN SHE FINALLY DOES HER REVEAL
YOU'VE BECOME QUITE A CRAFTY WOMAN IN THESE PAST FEW DAYS. TOMO.
NICE PLAN-NING!
ﾊﾟﾁｭｯ☆
?
THE HECK ARE YOU TALKING ABOUT?

I Can Do It All by Myself!

She'd Really Do It Too

EH?
ALL BROUGHT WAS A WHITE BIKINI!
WHAT KIND OF SWIMSUIT DID YOU BRING?
YOU DO KNOW THAT YOU'RE NOT SUPPOSED TO BE THE ONE STANDING OUT TODAY, RIGHT?
HAVE YOU NO SHAME? I CAN'T BELIEVE YOU WOULD WILLINGLY WEAR THAT STUFF IN PUBLIC
AREN'T ALL BIKINIS PRETTY MUCH JUST UNDERWEAR THOUGH?
NO, THEY'RE NOT
THEY JUST ARE!
HOW?
BIKINIS AND UNDERWEAR ARE TOTALLY DIFFERENT!
WAIT, NO. YOU'RE TOTALLY RIGHT AND I'M WRONG.
FINE THEN, I'LL JUST GO SWIMMING IN MY UNDERWEAR INSTEAD.

Peer Pressure

She's Wearing It

TOMO'S HIDING BACK THERE.
WHY ARE YOU STARING AT THE SKY?
SO. UH, WHERE'S TOMO?
WE'RE READY, JUN-KUN~
JUN!?
ビクッ
WHAT ARE YA HIDING FOR, TOMO?
HURRY UP AND TAKE IT OFF SO WE CAN GO SWI~
HEY!
COME ON WHY ARE YOU STILL WEARING A JACKET?
PFF.
UGH.

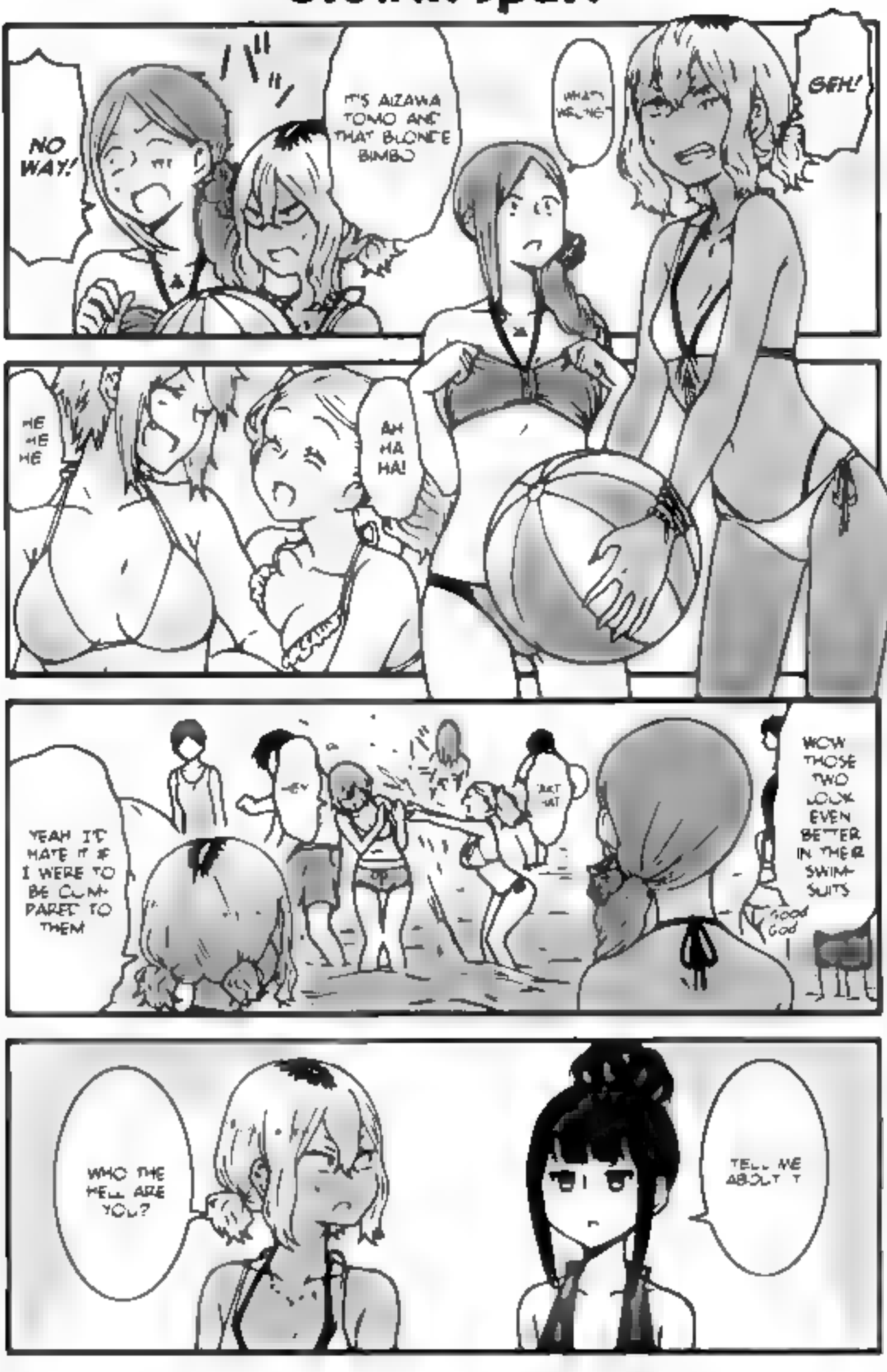
Pretty Much

H-HEY, JUN...
LET'S GO SWIMMING TOGETHER
I NEVER THOUGHT I'D SEE THE DAY THAT YOU WOULD COME SIT NEXT TO ME OF YOUR OWN VOLITION.
SHUT UP.
THERE'S NOWHERE ELSE TO SIT
AH, I SEE HOW T & TOMO AND CAROL'S FIGURES ARE TOO TEMPTING FOR YOU, HUH?
MEANWHILE MY FIGURE IS ANYTHING BUT
....
I JUST WANT TO PUNCH YOU RIGHT IN THE FACE, YOU KNOW THAT?
I DIDN'T EVEN SAY ANYTHING.

The Strongest Tomo

AH... YOU JUST HAVEN'T REALIZED IT YET, TOMO...
HEH.
HEY! STOP, YOU IDIOT! DON'T HOLD MY ARM LIKE THAT!
COME ON, MAN! THE BIG BLUE OCEAN IS WAITING FOR US!

Growth Spurt


NO WAY!
IT'S AIZAWA TOMO AND THAT BLONDE BIMBO
WHAT WRONG
GEH!
HE HE HE
AH HA HA!
YEAH IT'D HAVE IT IF I WERE TO BE COMPARED TO THEM
JUST WAT
WOW THOSE TWO LOOK EVEN BETTER IN THEIR SWIMSUITS
GOOD GOD
WHO THE HELL ARE YOU?
TELL ME ABOUT T

Shotgun

JUN-KUN! JUN-KUN~
BANG!
GET THE HECK AWAY FROM ME!
AHAHA, BUT WHY?
HMPH!
GAH!
EEK!
IS PLAY ING WITH WATER...
...SUP- POSED TO HURT THAT MUCH?
ANYTHING IS A WEAPON 'N THAT GIRL S HANDS.

He's A Healthy Young Lad

SAY, MISUZU, WHY DOES JUN-KUN ALWAYS RUN AWAY FROM TOMO AND ...
BUT NEVER FROM YOU?
ARE YOU JUST PLAYING DUMB OR DO YOU REALLY NOT GET IT
IT'S CAUSE OF THESE
MMN.
OH, SO HE HATES BOOBS?
NO
QUITE THE OPPOSITE IN FACT
THAT MAN
IS A WORTH-LESS BIG-BREAST LOVING PERVERT.
DON'T GET T.

Almost There

キャッキャウフフ♡
THERE'S JUST SO MANY GIRLS IN THEIR SWIMSUITS HERE—
MAN I LOVE THE BEACH!
HEY! LESS YAPPING, MORE WORKING, PART-TIMER!
YES SIR
WELL I DO WISH THAT I COULD BE OUT THERE RIGHT NOW PLAYING WITH THEM AND NOT STUCK HERE STARING
WHA—
MISUZU-CHAN!?
YES I'LL BE WITH YOU—
UM.
WAIT, DON'T STOP THERE!
You're just one syllable off!
WHATEVER, I'LL HAVE YAKISOBA.
I THINK YOUR NAME WAS TA. NA

Priceless

OF COURSE. HOW COULD I FORGET A CLASSMATE?
OH YOU ACTUALLY REMEMBERED!
I'M KIDDING TANABE-KUN.
HM?
BESIDES.
WHA—
YOU'RE JUST SO, KIND TANABE-KUN.
WOW. I DIDN'T KNOW THAT KIND OF STUFF ACTUALLY HAPPENED
ポン
KNOCK YOURSELVES OUT THEY WERE ALL FREE ANYWAY
ARE YOU SURE WE CAN REALLY HAVE ALL OF THESE?

Dangers of the Beach

I'm Cute?

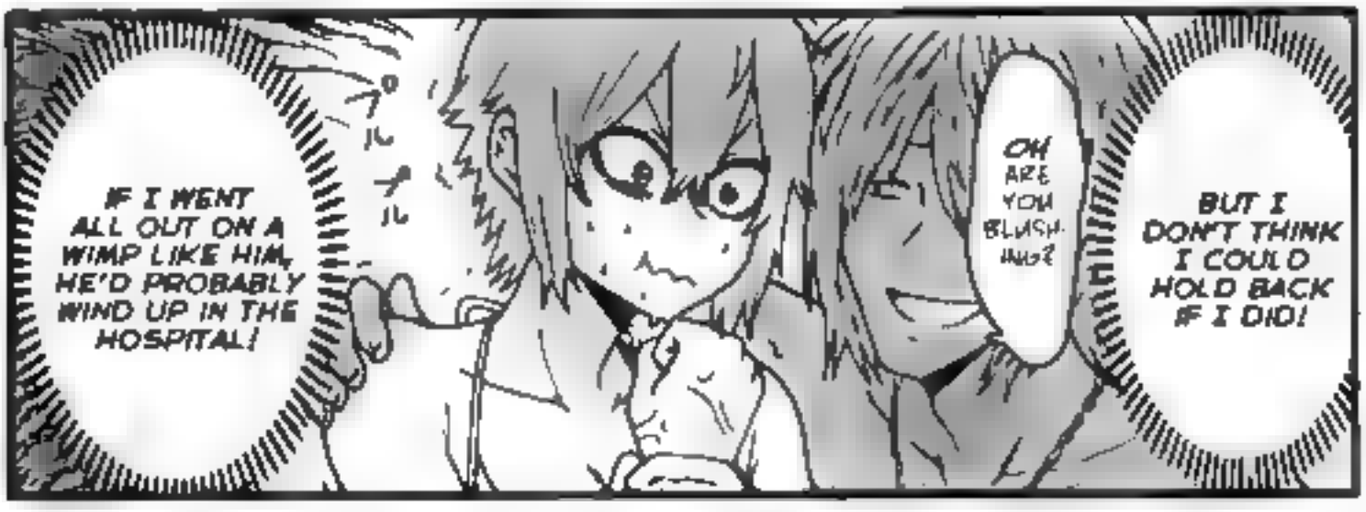
!?
YOU COME HERE OFTEN?
HEY THERE CUTIE!
I'M TALKING TO YOU!
YEAH, YEAH!
HUH?
CUTE!
THAT'S THE FIRST TIME SOME RANDOM STRANGER HAS EVER CALLED ME
I DIDN'T THINK SHE'D BE SUCH A WEIRDO..
UM...
SO. WHAT ABOUT ME IS CUTE? I NEED TO KNOW ALL THE SPECIFICS!

Impure Goodwill

TO THINK EVEN RANDOM STRANGERS WOULD CALL ME CUTE. I SURE HAVE COME A LONG WAY, HUH?
I DON'T REALLY GET THIS GIRL..
BUT SHE MIGHT BE EVEN EASIER TO HOOK THAN I THOUGHT
OH, SO YOU WANT TO KNOW WHAT'S SO CUTE ABOUT YOU, EH?
SURE THING!
OH?
YEAH. I'LL BREAK T DOWN NICE AND SLOW FOR YOU..
..OUT BEHIND THAT BIG ROCK OVER THERE~
HE HE.
HUH... THIS GUY SEEMS KIND OF... SCARY?

What Lurks Beneath

MAN, I JUST WANT TO BEAT THE HELL OUT OF HIM!
WHOA
YOU'RE PRETTY STRONG
I DON'T KNOW WHAT IT IS ABOUT THIS GUY, BUT HE REALLY CREEPS ME OUT...


IF I WENT ALL OUT ON A WIMP LIKE HIM, HE'D PROBABLY WIND UP IN THE HOSPITAL!
OH ARE YOU BLUSHING?
BUT I DON'T THINK I COULD HOLD BACK IF I DID!

Encore

WHAT THE— WHO THE HELL ARE YOU!? HER BOY-FRIEND!?
HUH?
NO.
THEN STEP OFF, ASS-HOLE!

I MAY NOT KNOW WHO YOU ARE, OR WHERE YOU'RE FROM.
Hii!
BUT WHAT I DO KNOW IS THAT.. YOU SPELL TROUBLE.

DON'T YOU DARE TOUCH TOMO
WITH THOSE FILTHY HANDS OF YOURS.

OH GOD, CAN YOU PLEASE SAY THAT AGAIN?
ほぁ
YOU'LL SAY IT AGAIN FOR ME, WON'T YOU!?

Someone as Pathetic as Me

But She's Fine!?

That's Really It?

APPARENTLY IT'S A PROBLEM IF PEOPLE THINK JUN AND I ARE A COUPLE!
BUT NOT IF PEOPLE THINK JUN AND THIS BLONDIE ARE!
AND THAT'S A PROBLEM?
YES! YES IT IS!
WELL, IF YOU REALLY WANT TO DO SOMETHING ABOUT YOUR RELATIONSHIP
TODAY'S A GOOD A CHANCE AS YOU'LL GET
WAIT, REALLY!?
WHAT DO I NEED TO DO?
GET AS CLOSE TO JUNICHIROU AS POSSIBLE.
AS OFTEN AS POSSIBLE
...
THAT'S ALL?
THAT'S ALL

Volcano

HERE, JUN. I BOUGHT US SOME ICE CREAM.
FOR ME?
YEAH! IT'S MY TREAT! Eat up.
THANKS.
!
SHE SAID TO GET CLOSE.. IS THIS CLOSE ENOUGH?
JUN DOESN'T LOOK LIKE HE'S EVEN REACTING TO AT IT ALL THOUGH. .
IS THIS REALLY ALL I NEED TO DO?

Meteor

TOMO. WHAT'S UP WITH YOU RIGHT NOW?
ビクッ!
WHOA! THAT'S COLD!
AH! SORRY! I WASN'T PAYING ATTEN-TION AN-
HA HA!
DON'T SWEAT IT WE'RE GONNA JUMP BACK IN THE WATER SOON ENOUGH ANYWAY!
レロッ
ズドドドド

Overwhelmingly Dazzling

I FEEL LIKE THERE'S BEEN SOMETHING WRONG WITH ME LATELY.
SURE
G-
LET'S HOP BACK INTO THE WATER
WE STILL HAVE TIME BEFORE WE HAVE TO GO BACK RIGHT?
AND YET...
THERE'S SO MANY OTHER THINGS I WANTED TO DO WITH TOMO TODAY.
WHEN SHE GIVES ME THAT SMILE...
WHEN SHE GRABS ONTO MY HAND...
FREEZE UP.
I JUST...

A Meager Revenge

Play Till They Dropped

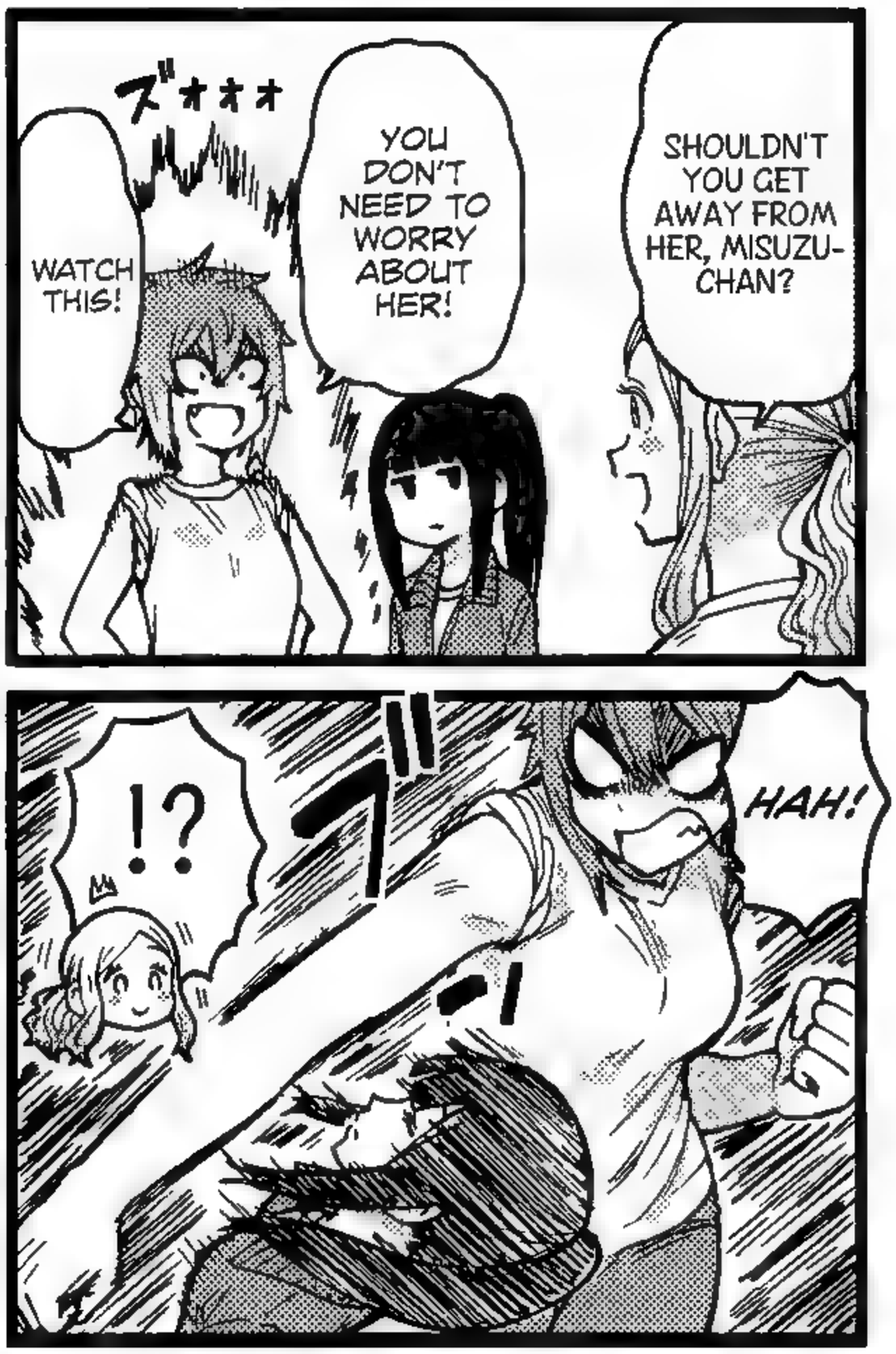
Turning Point

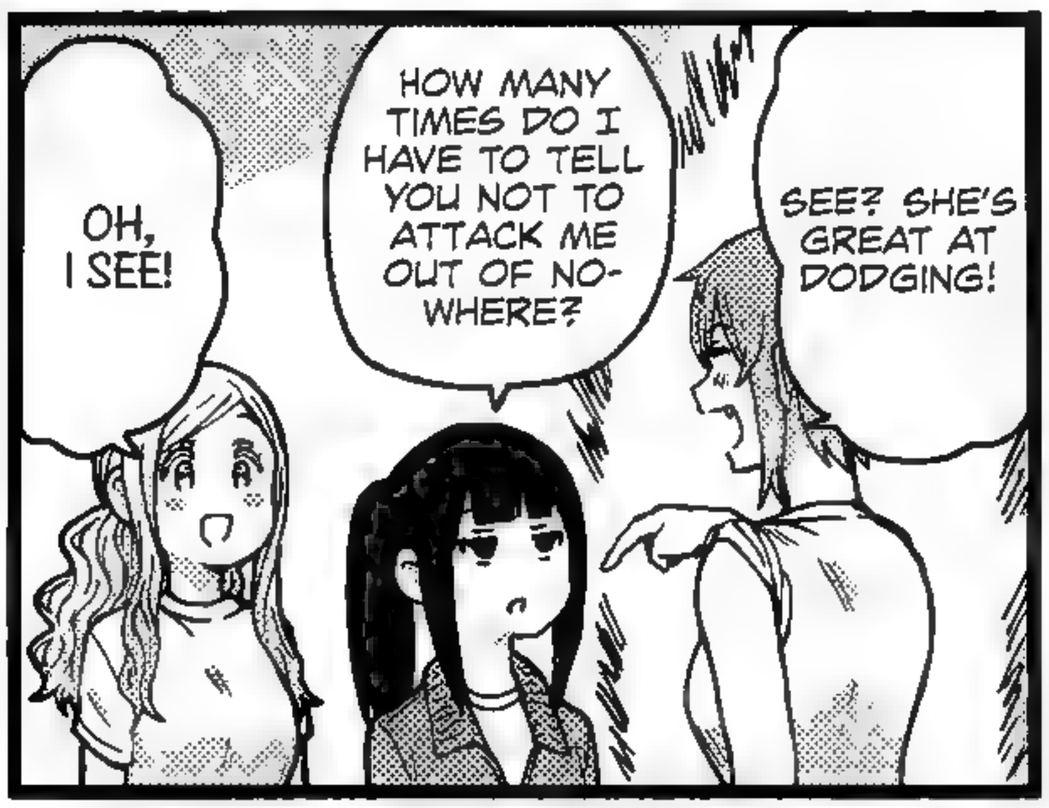
NOT REALLY.
HUH?
DID SOME-THING HAPPEN?
YOU DON'T LOOK LIKE YOU ENJOYED THE BEACH VERY MUCH
I GUESS SOMETHING DID HAPPEN..
ACTUALLY NO THAT'S NOT TRUE
HE STILL DOESN'T KNOW WHAT HE WANTS TO DO WITH TOMO..
chu~
I KNEW IT.
BUT TO SEE TOMO AS A GIRL.
FU HE HE.
BUT NOW JUNICHIROU HAS NO CHOICE

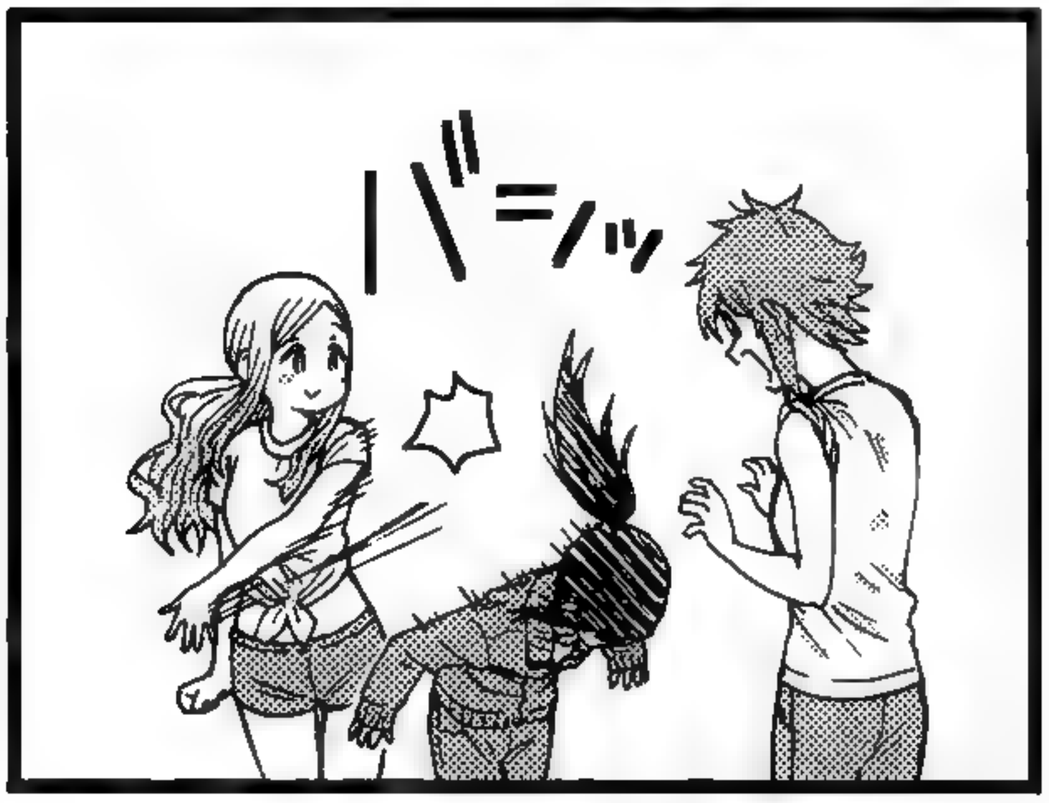
CHAPTER #24
WEB: 360-375

OMAKE

Tomo Specific







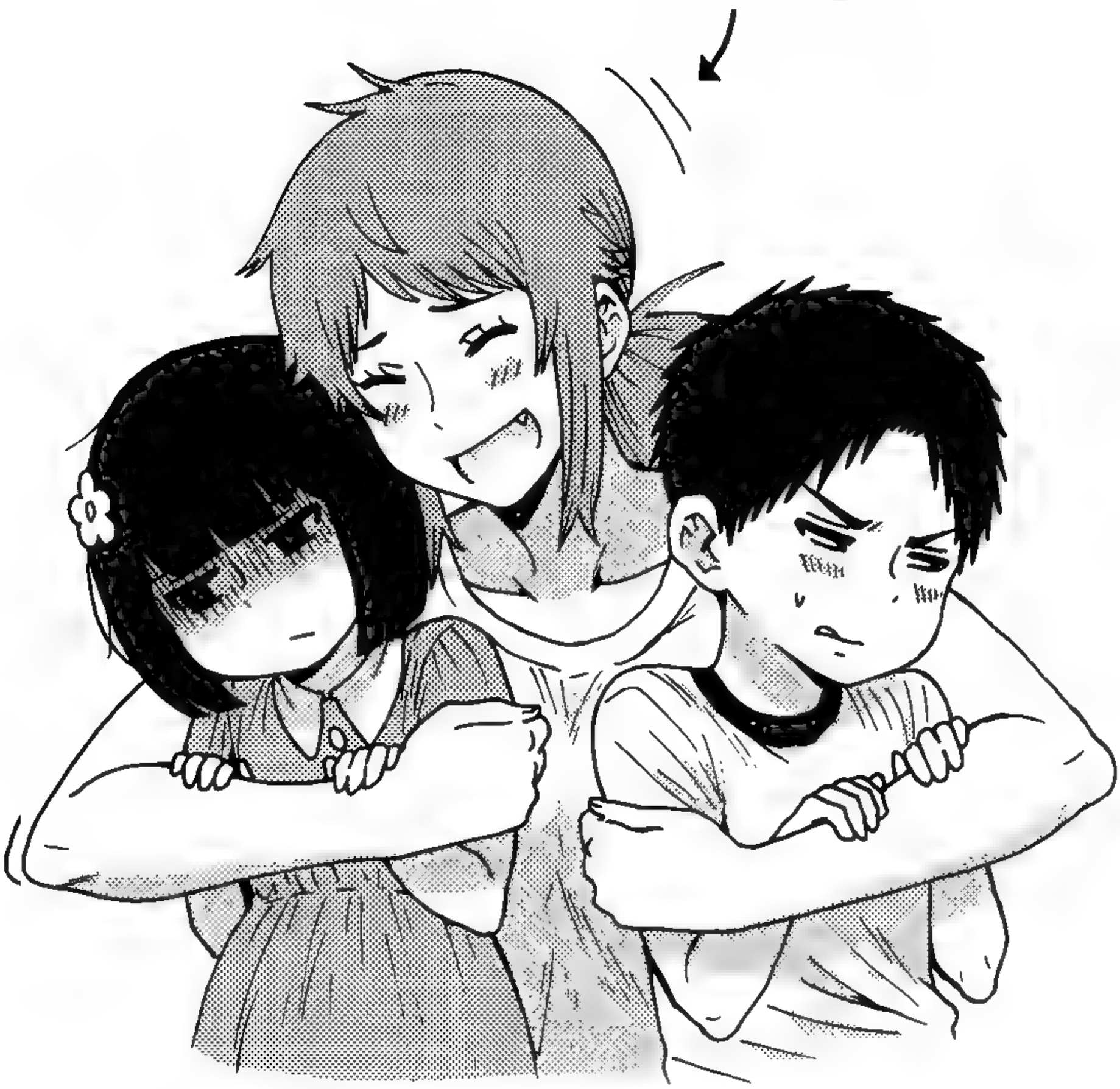
Chapter #25
WEB: 376-396

Omake

She Said It

OMAKE

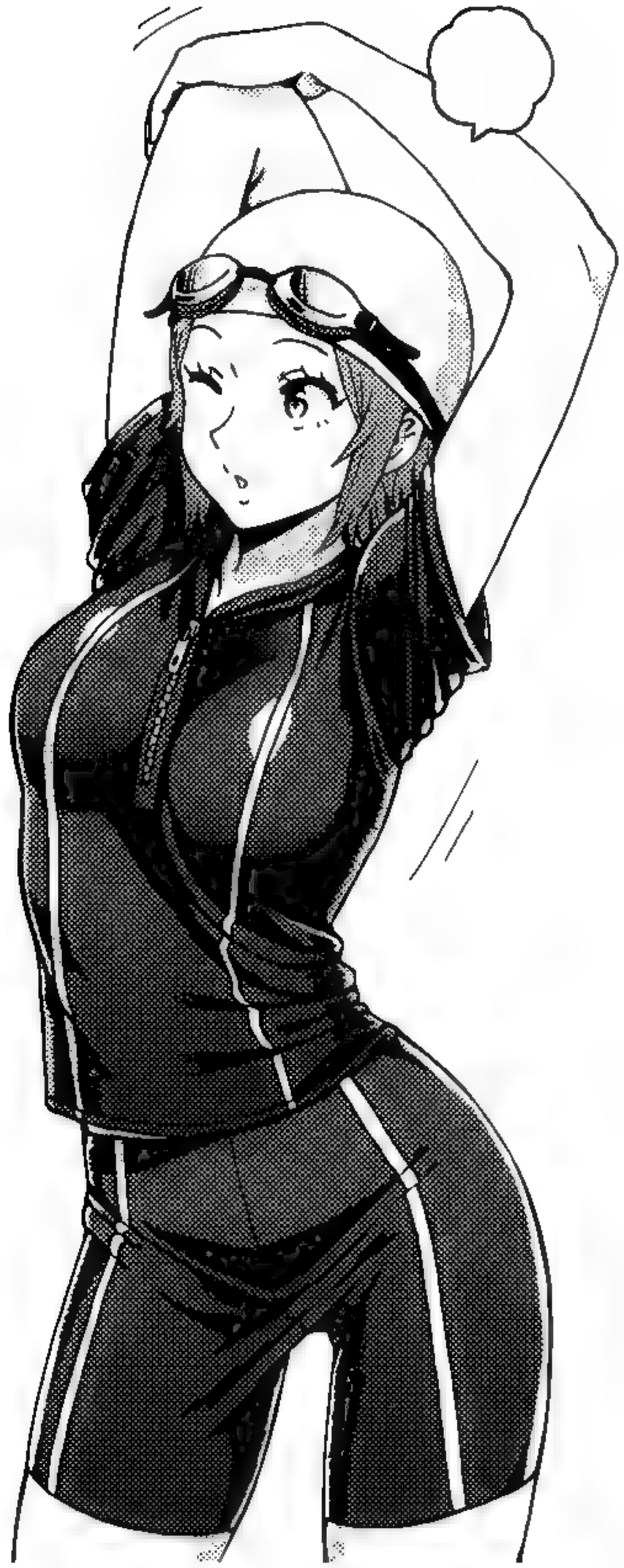
loves kids



OMAKE

OMAKE

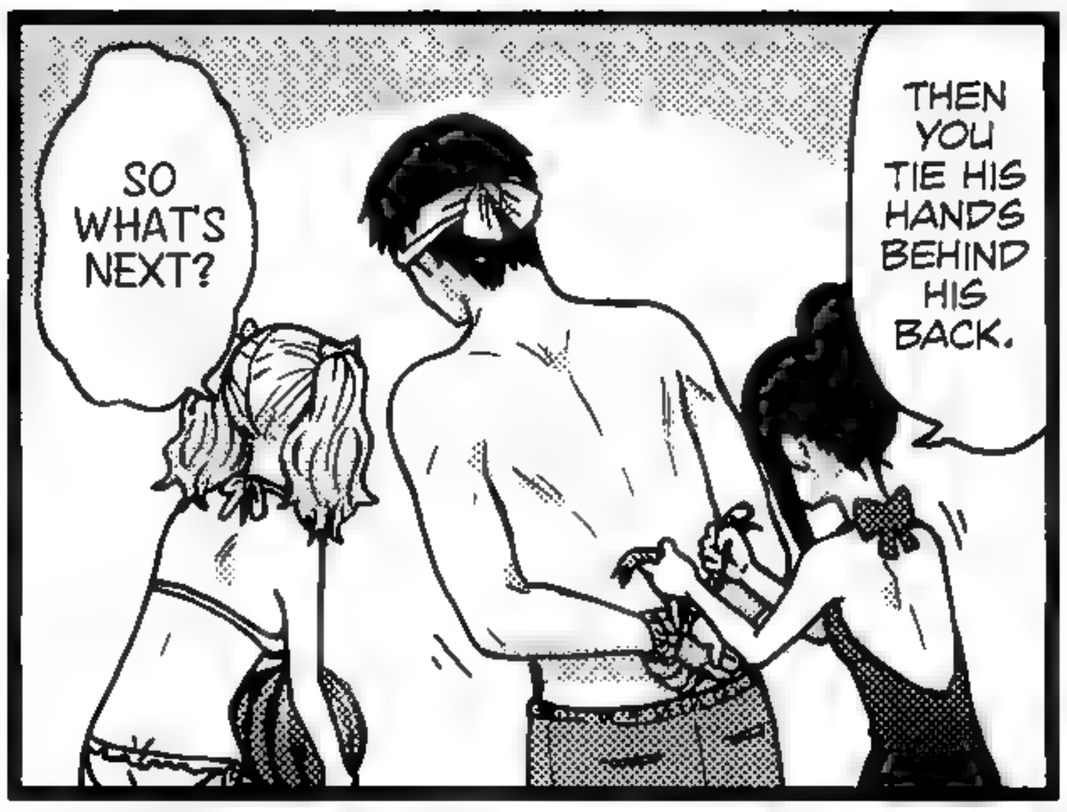
OMAKE



CHAPTER #30
WEB: 450-462

OMAKE

How to Split a Watermelon



OMAKE

Extra

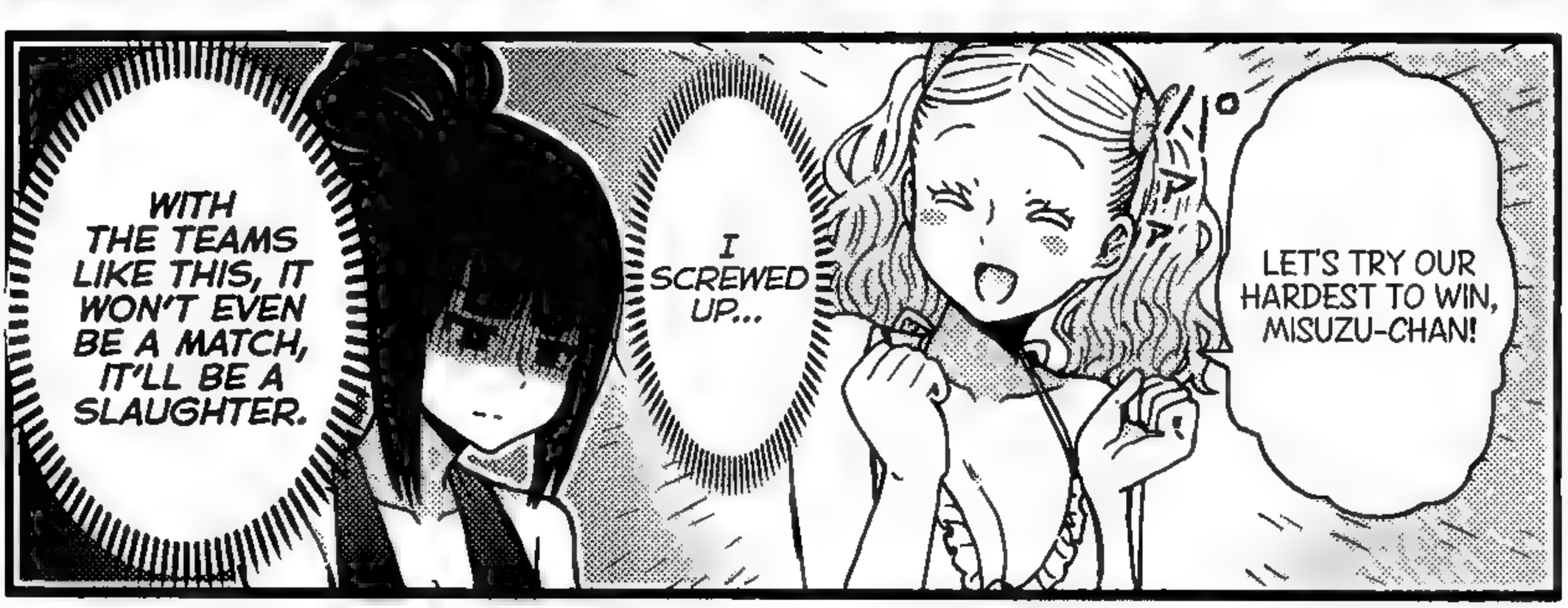
Invite and Interrogate

IS THAT SO?
SORRY, BUT I'M BUSY THAT DAY.
THE BEACH, HUH?
HMM? OKAY...
THAT'S NICE, WISH I COULD GO TOO.
AIZAWA-SAN IS?
YOU KNOW, TOMO-CHAN'S IS COMING TOO.
YEAH, I MEAN... THAT'S NORMAL AT THE BEACH, RIGHT?
EH?
WELL... SHE'LL BE IN A SWIMSUIT TOO.
WHAT ARE YOU GETTING AT?
AREN'T YOU INTERESTED IN SEEING HER IN ONE?

A Very Easy Game

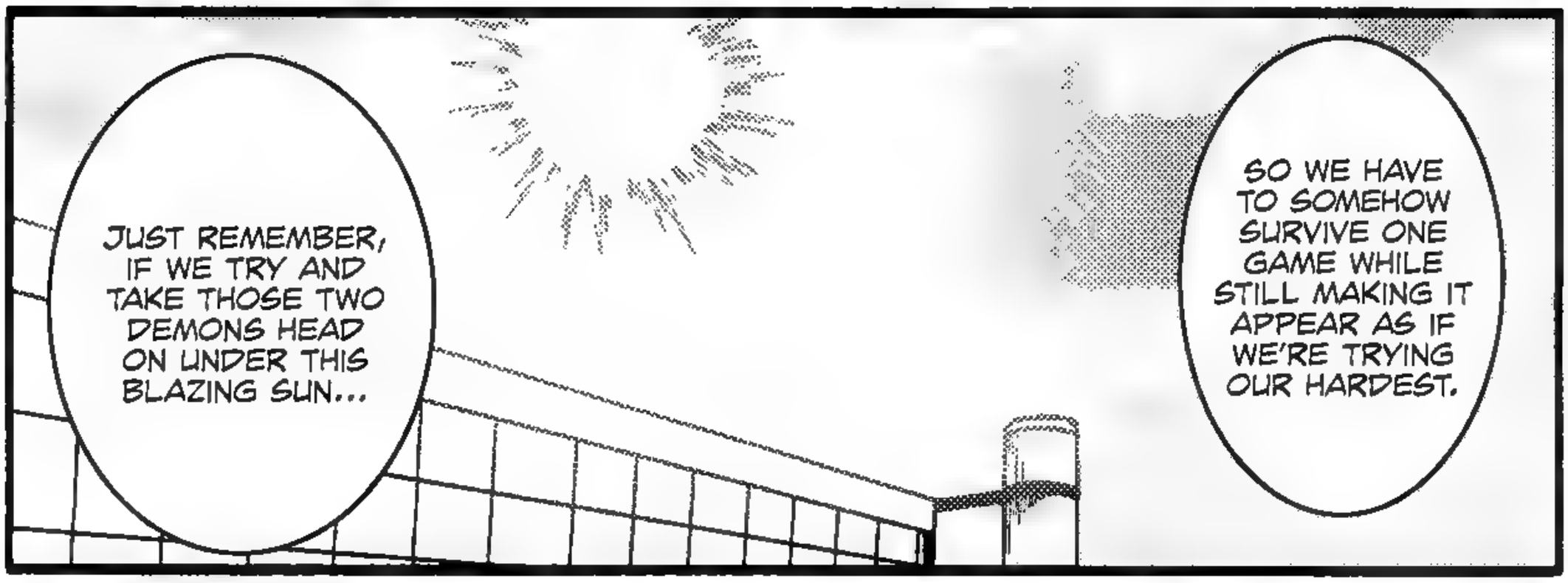
ALRIGHT, LET'S DECIDE TEAMS THEN!
WHY ARE YOU LOOKING AT THE SKY?
SURE, SOUNDS GOOD TO ME.
LOOK, THERE'S A NET HERE! WE SHOULD PLAY BEACH VOLLEYBALL!

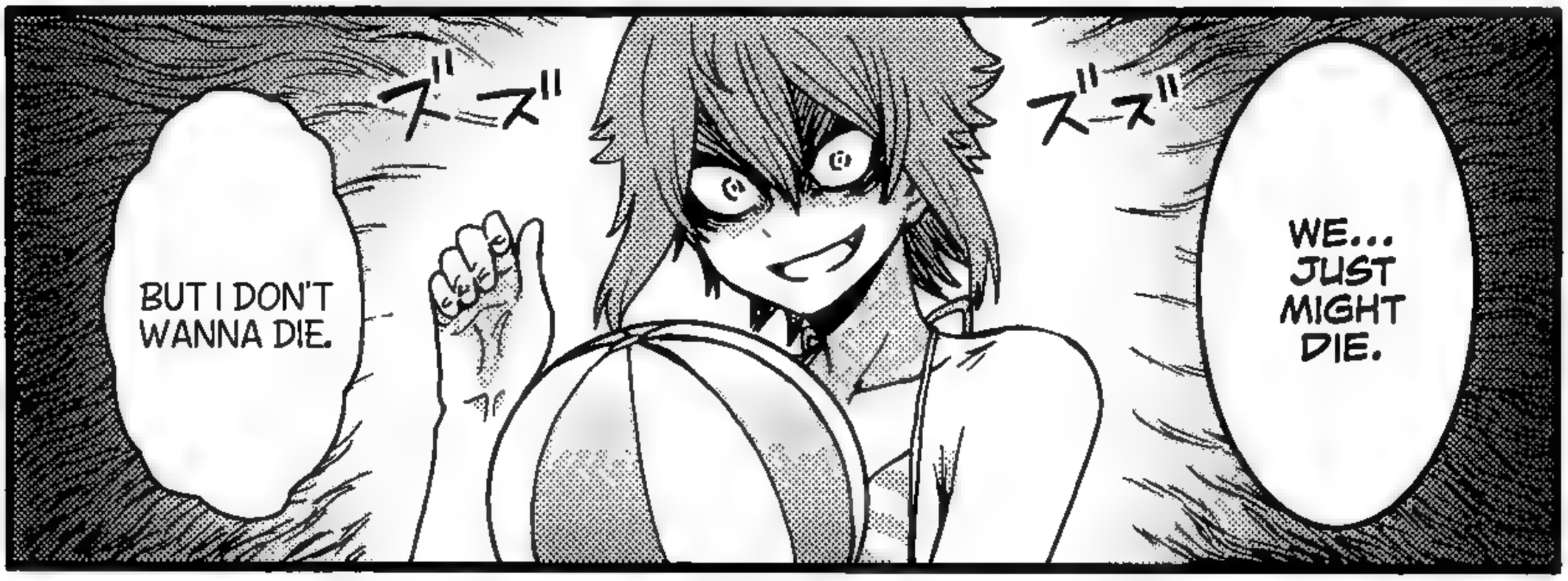
WHY ARE YOU LOOKING UP?
WITH THE TEAMS LIKE THIS, THE MATCH WON'T LAST EVEN FIVE MINUTES.
THE HELL IS THAT WOMAN THINKING.
MISUZU TOLD ME TO TEAM UP WITH YOU.



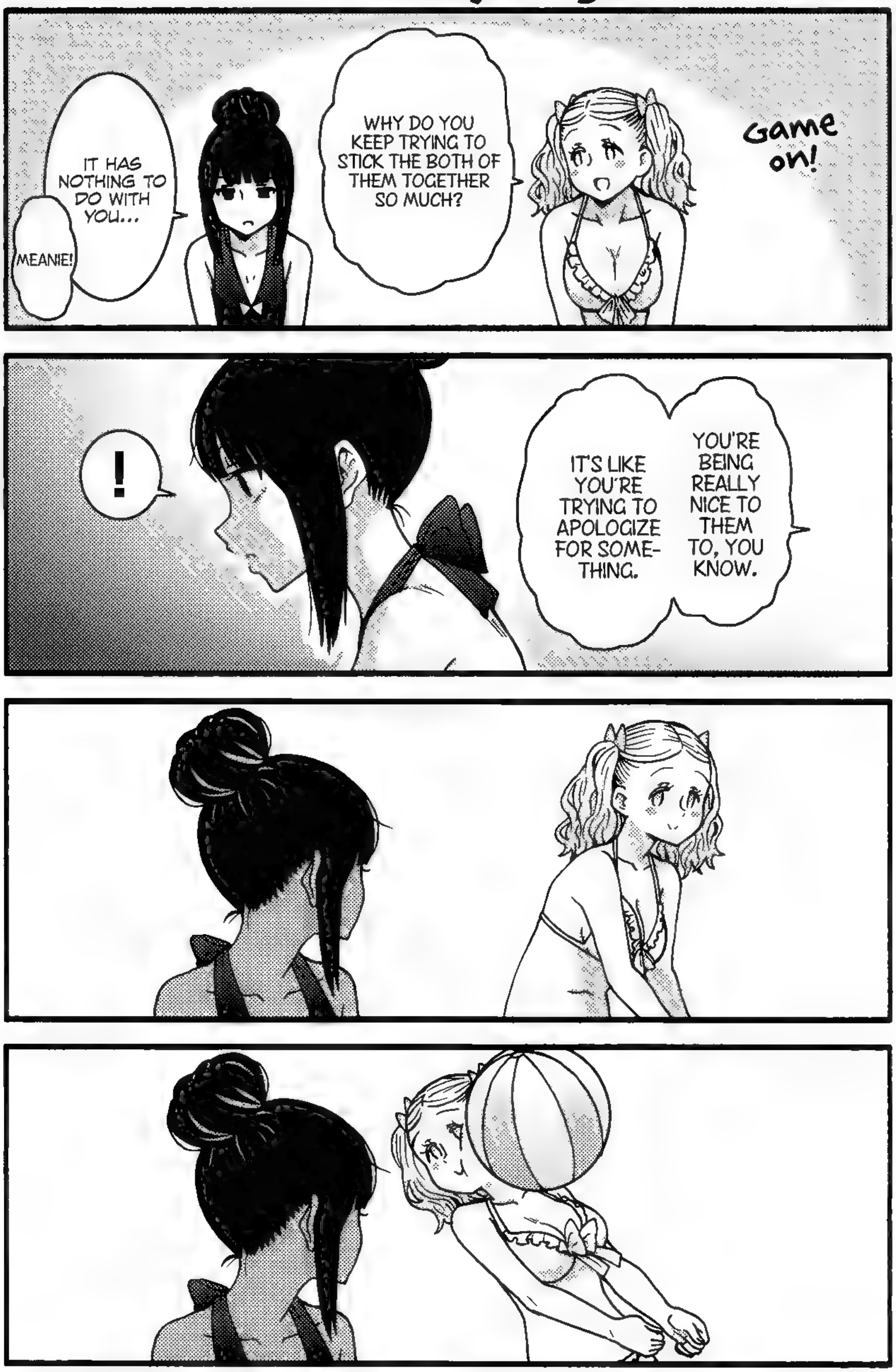
The Academics are in Peril

WOW~
THESE SPORTS-LOVING MUSCLEHEADS WON'T FORGIVE YOU IF YOU TRY AND HOLD BACK...
OKAY!
WITH THEM ALL FIRED UP LIKE THIS, WE'LL HAVE TO PLAY AT LEAST ONE FULL GAME WITH THEM.

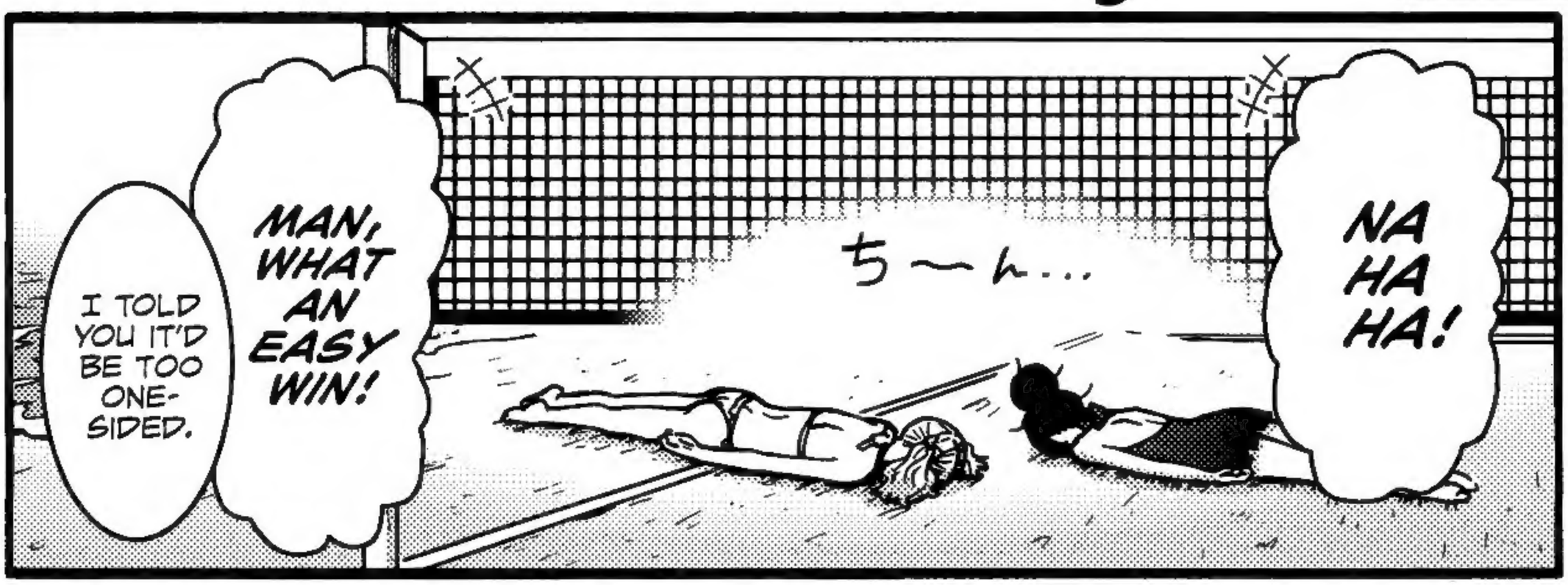

JUST REMEMBER, IF WE TRY AND TAKE THOSE TWO DEMONS HEAD ON UNDER THIS BLAZING SUN...
SO WE HAVE TO SOMEHOW SURVIVE ONE GAME WHILE STILL MAKING IT APPEAR AS IF WE'RE TRYING OUR HARDEST.



It's Already Begun


IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU...
MEANIE!
WHY DO YOU KEEP TRYING TO STICK THE BOTH OF THEM TOGETHER SO MUCH?
Game on!
!
IT'S LIKE YOU'RE TRYING TO APOLOGIZE FOR SOME-THING.
YOU'RE BEING REALLY NICE TO THEM TO, YOU KNOW.

A Scene of Carnage

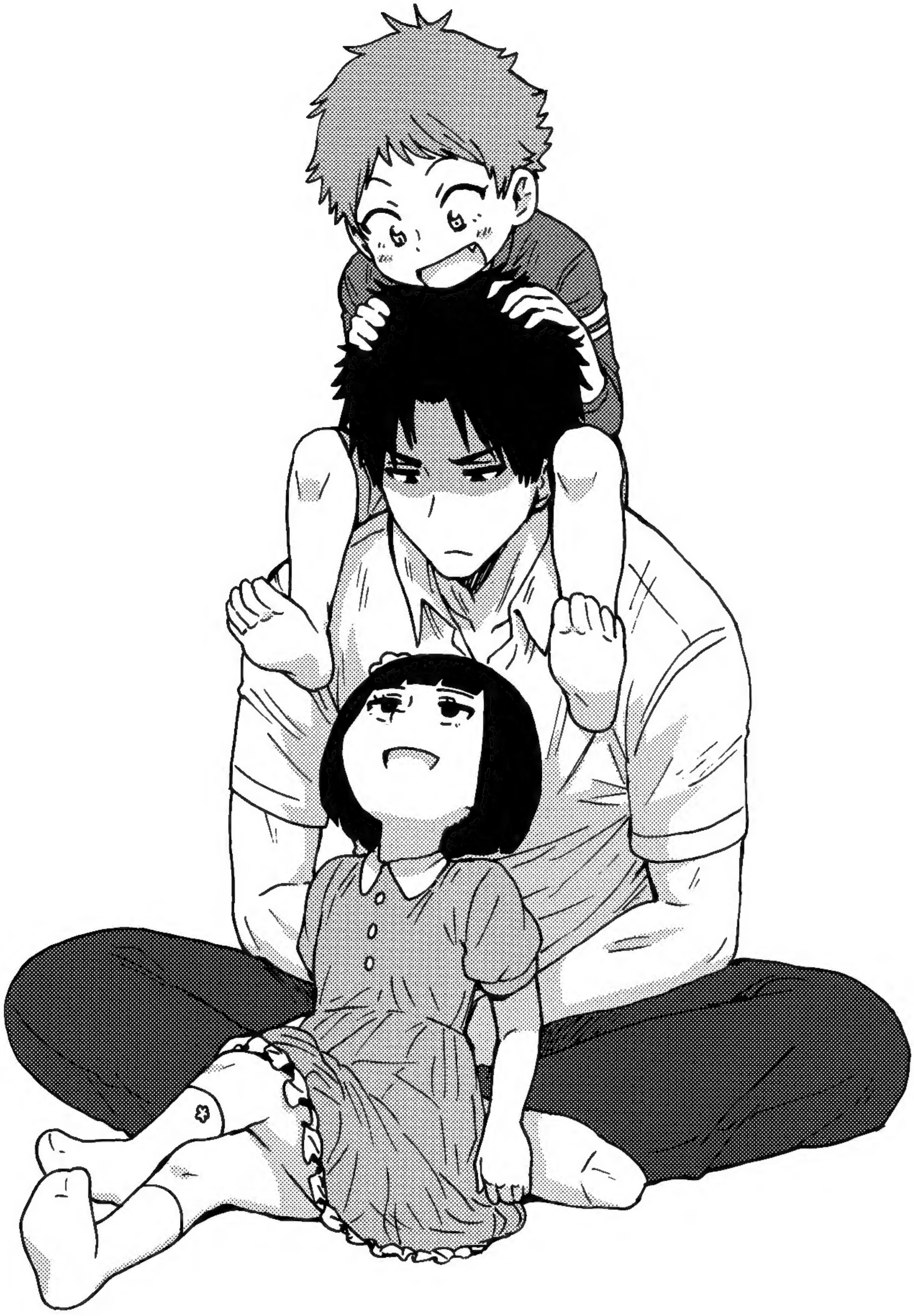


トモちゃんは女の子! 4

PRESENTED BY FUMITA YANAGIDA
PUBLISHED BY 最前線COMICS

「@HUMITAN」「@TWI_YON」「@SAI_ZEN_SEN」

TRANSLATION BY
WORLD-THREE.ORG
&LOVE LIVE SCANS



トモちゃんは女の子!

4

柳田史太
Fumita Yanagida Presents

星海社COMICS